

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
 Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
 Administration:
 2301 La Chaux-de-Fonds
 Rue Neuve 14
 Tél. (039) 21 11 35
 Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Transfert des tâches Le dilemme subsiste

Souvenez-vous de la motion du conseiller national Hunziker (AG) déposée en 1980 et qui demandait au Conseil fédéral dans quelle mesure on ne pourrait pas transférer des tâches de l'Etat vers le secteur privé: le tollé fut général à gauche. Comment? Démanteler l'Etat? Jamais!

Et c'est vrai qu'il ne serait pas logique qu'un Etat privatise les bénéfices et socialise les dettes, les pertes.

Cette semaine, cette motion a été discutée devant le Conseil national, qui l'a finalement acceptée sous la forme - moins contraignante - du postulat par 81 voix contre 47. Durant le débat, on a assisté donc à un match gauche-droite, comme prévu.

Et maintenant? Ceux qui souhaitent déchequer l'Etat, le mettre en lambeaux, en seront pour leurs frais. Tout comme ceux qui hurlaient au scandale, poussaient des cris de vierges effarouchées.

La motion Hunziker, si c'est en effet loin d'être du bidon, il faut tout de même relativiser: 65% des dépenses de la Confédération sont en fait des transferts, vers les cantons en premier. 20% de la manne fédérale va à la défense nationale; qui, parmi les députés qui ont voté cette motion sous forme de postulat l'autre jour au Conseil national, qui donc veut réduire les dépenses militaires?

La marge de manoeuvre se réduit donc à 15% des dépenses de la Confédération, ce qui est déjà appréciable il faut le concéder.

Le gouvernement fédéral et l'administration ont déjà fait leur compte: sur ces 15% du budget fédéral au titre des dépenses, on pourrait économiser, en personnel, quelques centaines de fonctionnaires - il y en a largement plus de 30.000 actuellement.

Alors, le jeu en vaut-il la chandelle? Faut-il vraiment que le Conseil fédéral traite rapidement - comme il n'en a pas envie - ce dossier?

Il est absolument certain qu'un Etat plus performant, plus efficient profiterait à tous. Alors, un meilleur Etat, oui. Un Etat diminué, affaibli, amoindri, non.

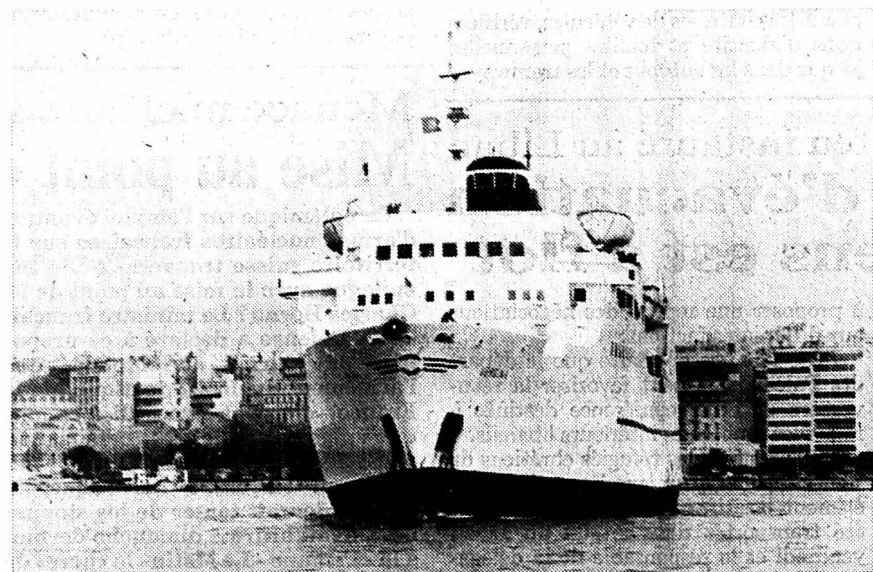
Il faut donc reconnaître que le transfert de certaines tâches vers le secteur privé est loin d'être une hérésie, est conforme en cela aux traditions économiques de notre pays. Naturellement, il n'est pas question de transférer vers l'économie privée des tâches comme celles des CFF, des PTT - du moins en ce qui concerne les messageries et le réseau téléphonique - ou de l'éducation.

► Page 2 Philippe-O. BOILLIOD

Un nouveau cessez-le-feu instauré au Liban Le processus d'évacuation des Palestiniens est à flot

Le premier des cinq bateaux grecs chargés d'évacuer Yasser Arafat et ses combattants retranchés à Tripoli a quitté la Grèce hier. Les quatre autres navires devraient suivre et être rejoints à Chypre par des unités de la Marine française avant le début de l'évacuation proprement dite lundi matin.

Un porte-parole des autorités portuaires a affirmé que des garanties avaient été données à la Grèce concernant la sécurité des bateaux, de leurs équipages et des Palestiniens. Il semble donc qu'un élément nouveau soit intervenu pour débloquer l'impasse dans laquelle se trouvaient les consultations entre gouvernements depuis plusieurs jours.



Le ferry-boat «Vergina» a quitté hier Athènes; il est le premier de cinq navires chargés d'évacuer Yasser Arafat et ses troupes de Tripoli. (Bélino AP)

On ignorait toutefois hier soir d'où émanaient ces garanties. Les Israéliens, qui ont continué à pilonner les loyalistes de l'OLP, ont affirmé à de nombreuses reprises qu'ils ne garantiraient jamais l'évacuation de M. Arafat et de ses hommes.

Autre élément positif intervenu hier: les factions libanaises ont annoncé la conclusion d'un accord en trois points visant à consolider le cessez-le-feu et la réouverture de l'aéroport international de Beyrouth, fermé depuis 17 jours.

L'annonce de cet accord a été faite à Damas par le comité de sécurité, composé de quatre hommes - représentant l'armée libanaise, les Forces libanaises, le parti socialiste progressiste (druze) et Amal (chiite) - qui ont signé l'accord au terme de deux jours de négociations sous les auspices du ministre syrien des Affaires étrangères Abdul-Halim Khaddam.

Outre la neutralisation de l'aéroport permettant sa réouverture, l'accord prévoit l'engagement de toutes les parties à respecter les services publics, les villes et les centres de population qui ne seront plus l'objectif de bombardements ou d'attaques. Il stipule également que le cessez-le-feu sera intégralement respecté par tous.

► Page 2

M. Mitterrand en visite à Belgrade «La force de frappe française est indépendante»

Le président François Mitterrand a défendu hier à Belgrade la force nucléaire indépendante de la France et a nouveau rejeté la demande soviétique de l'inclusion de cet arsenal dans les négociations est-ouest.

Le chef de l'Etat, dans un discours à l'Assemblée nationale yougoslave, a également lancé un appel en faveur d'une reprise des entretiens entre l'Union soviétique et les Etats-Unis et propose de discuter avec le Kremlin des armes nucléaires en Europe.

M. Mitterrand a vigoureusement défendu le «droit souverain» de la France de décider seule de l'utilisation de ses armes nucléaires qui sont destinées «uniquement à sa défense et comme dissuasion».

L'URSS insiste pour que les forces française et britannique soient prises en compte dans les discussions sur les armements intermédiaires et stratégiques que Moscou a d'ailleurs suspendues après l'installation des premiers missiles de l'OTAN en Europe occidentale.

► Page 2



Le président Mitterrand se recueille sur la tombe de Tito à Belgrade. (Keystone)

En marge d'un débat au Grand Conseil Réflexion sur la séparation des pouvoirs

Il est un autre domaine de relations entre pouvoirs qui n'ont rien d'idylliques. Souvent, les législatifs et les exécutifs (à vrai dire, surtout ces derniers) sont agacés par les jugements rendus par les tribunaux. Il peut arriver en effet que le Tribunal fédéral déclare une décision cantonale contraire au droit fédéral ou arbitraire, ou qu'un tribunal cantonal casse un acte d'un département cantonal. Le slogan retentit: «Non au gouvernement des juges».

Comme à l'accoutumée, un exemple. Le film «L'empire des sens» avait fait, à Genève, l'objet d'une interdiction administrative, fondée sur un règlement concernant la censure cinématographique, adopté il y a fort longtemps par le Conseil d'Etat.

par Philippe BOIS

Saisi, le Tribunal administratif de ce canton ne s'est pas posé la question de savoir si le film outrageait ou non les bonnes mœurs (à propos du même film, le Conseil d'Etat vaudois avait confirmé l'interdiction dans un arrêt où était expliqué avec un luxe de détails pourquoi l'œuvre était choquante). Il a constaté, contrairement à ce qu'il avait toujours fait, que le règlement du Conseil d'Etat ne reposait pas sur une loi régulièrement adoptée par le Grand Conseil et le peuple, et qu'il était par conséquent inapplicable. Les Genevois ont pu s'enca-

nailler et le chef du département qui avait rendu la décision vitupérer les juges.

POLITIQUE?

Le reproche fait par les censeurs des tribunaux consiste à prétendre qu'en cassant des décisions administratives, les juges se mêlent de politique, ce qui n'est pas leur rôle. Il y a là une confusion. Dans un Etat qui se veut «de droit», il semble élémentaire que le citoyen dispose de la possibilité de faire vérifier que les décisions qui le touchent sont conformes à la loi.

En effet, c'est justement la caractéristique de ces types d'Etat que leurs autorités sont, comme les individus, soumises à la loi. Elles ne peuvent agir selon leur bon plaisir. Le juge, lorsqu'il casse un acte administratif, ne se substitue pas à l'exécutif. Il impose à ce dernier une conduite conforme au droit. Bien sûr, il peut arriver que les tribunaux doivent appli-

quer des lois dont l'interprétation n'est pas facile. Certaines expressions ne permettent pas un jugement dans lequel l'appréciation n'a rien faire.

Ainsi, lorsque la loi parle d'intérêt public, il est évident que l'on peut avoir de cette notion plusieurs conceptions. Il arrivera que celle des juges ne corresponde pas à celle des conseillers d'Etat ou des conseillers fédéraux. Cela ne veut pas dire pour autant qu'elle soit moins légitime.

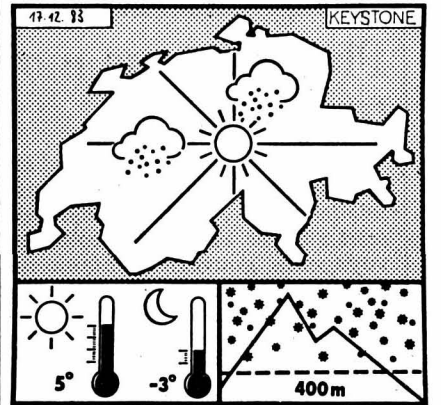
Certes, les membres des gouvernements cantonaux, élus par le peuple estiment de ce fait être des interprètes privilégiés de ces notions peu claires comme l'intérêt public. Mais l'argument n'est pas très convaincant. Dans de nombreux cantons, les juges sont eux aussi élus par le peuple. Et il présente le risque de permettre la preuve du contraire. Les juges fédéraux sont élus par le Parlement, tout comme les conseillers fédéraux.

L'ACTE DE JUGER

Qu'on le veuille ou non, aucun jugement n'est dépourvu de considérations d'ordre politique.

► Page 4

* Voir «L'Impartial» du 15 décembre.



M

météo

Nord des Alpes: le temps sera souvent très nuageux. Quelques précipitations éparpillées se produiront, particulièrement sur la crête des Alpes. Température la nuit 0 à -4 degrés, l'après-midi 2 à 6 degrés. Föhn faiblissant durant la nuit dans les vallées, vent toujours fort s'orientant au sud-ouest en montagne.

Sud des Alpes: neige abondante, peut-être pluie intermittente demain en plaine.

Evolution probable pour dimanche et lundi: en partie ensoleillé dimanche, puis quelques précipitations lundi, surtout sur l'ouest et le sud.

Samedi 17 décembre 1983
 50e semaine, 351e jour
 Fête à souhaiter: Gaël, Tessa

	Samedi	Dimanche
Lever du soleil	8 h. 12	8 h. 13
Coucher du soleil	16 h. 43	16 h. 43
Lever de la lune	15 h. 01	15 h. 32
Coucher de la lune	4 h. 59	6 h. 14
	Jeudi	Vendredi
Lac des Brenets	750,25	750,22
Lac de Neuchâtel	429,03	429,02

S

sommaire

Probst - Alfonsin: le courant passe bien	
SUISSE	Page 4
Jeux	
MAGAZINE	Page 6
La bourse cette semaine	
ECONOMIE	Page 9

R

région 2e cahier

Pays jurassien
Drogue:
54
inculpations!
 PAGE 15

BIJOUTERIE - HORLOGERIE

Le diamant

Avenue Léopold-Robert 41
 La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH

57027

OFFRES D'EMPLOIS

Microbo SA

MICROBO SA est une entreprise issue de l'industrie horlogère, dont l'activité comprend le développement, la production et la vente à l'échelle mondiale de robots industriels.

Nous sommes une équipe (encore) restreinte et jeune d'ingénieurs et de techniciens: de quoi être fier de compter parmi nos clients des maisons importantes, notamment des E.U., d'Angleterre, de R.F.A. et même du Japon, qui n'hésitent pas à nous rendre visite au bord du lac de Neuchâtel afin de mieux connaître nos produits.

Etant donné leur qualité et dimensions, l'application optimale de nos robots polyvalents se situe essentiellement dans le domaine du montage de précision de composants miniaturisés pour la micromécanique et l'électronique.

Actuellement, nous cherchons à la fois

- un initié du marketing
- un vendeur expérimenté et éloquent
- un représentant compétent

autrement dit, notre futur

chef de vente

disposé à contribuer efficacement au développement de notre entreprise.

La présentation du programme et les pourparlers techniques doivent pouvoir se mener en allemand, français et anglais. Si vous êtes ingénieur électronicien ou mécanicien, si vous connaissez les problèmes de l'automatisation et si vous avez l'esprit entreprenant requis, vous êtes peut-être l'homme qu'il nous faut.

Dans ce cas, veuillez adresser votre candidature succincte à notre directeur, M. P. Hofer. Il vous répondra dans les plus brefs délais.

MICROBO SA, avenue de Beauregard 3, CH-2035 Corcelles.

METAUX PRECIEUX SA METALOR

Nous cherchons pour notre département recherche et développement un(e)

● **laborantin(e) en chimie**
qualifié(e)

une

● **aide-laborantine**
habile et consciencieuse.

Les personnes intéressées sont priées de faire offres écrites ou de téléphoner à notre service du personnel qui fournira tous renseignements complémentaires.

Métaux Précieux SA, Métalor, av. du Vignoble 2, 2000 Neuchâtel 9, ☎ 038/21 21 51.

ELECTRONA

cherche une

SECRÉTAIRE BILINGUE

français / allemand

expérimentée, au bénéfice d'une bonne formation de base et de plusieurs années d'expérience professionnelle.

Après mise au courant, notre nouvelle collaboratrice aura à s'occuper, au niveau de la direction de l'entreprise, de la correspondance française et allemande ainsi que des différents travaux de secrétariat.

Nous demandons:

- la connaissance approfondie parlée et écrite des langues française et allemande, de bonnes notions d'anglais seraient appréciées,
- la capacité de travailler de manière autonome avec efficacité et discrétion.

Nous offrons:

- un poste très intéressant et sûr comportant des tâches variées,
- des avantages sociaux très appréciables.

Les offres accompagnées des documents usuels sont à faire parvenir à:

M. R. Badertscher

● **Electrona SA**
2017 Boudry,
☎ 038/44 21 21

● Nous garantissons une totale discrétion. 87-239

ELECTRONA

Restaurant cherche cuisinier et sommelier(ère)
☎ 038/41 26 81
28-29478

A España Mundanzas Envios
038/24 00 05.
87-60981

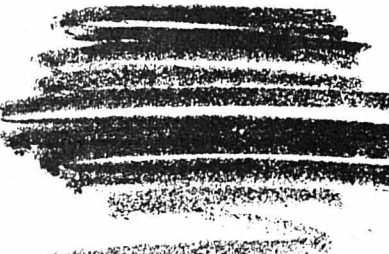
Qui louerait une villa?

à La Chaux-de-Fonds, pour Fr. 900.- tout compris, en échange d'un entretien soigné (petites réparations, peintures intérieures, etc.) à un couple ayant besoin de tranquillité pour raison professionnelle. Ecrire sous chiffre 91-3721 à Assa Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

A louer 4 pièces à l'usage de locaux

chauffage compris, 1 WC
Av: Léopold-Robert, Fr. 300.- par mois.

☎ 039/23 80 30 dès 14 h. 98341



Excursions journalières pour les Fêtes

Retenez maintenant déjà votre place pour nos sorties de fin et de début d'année!

Départs directs en car Marti de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds

Saint-Sylvestre à Liebistorf/FR

Samedi, 31 décembre 1983
Entrain, gaieté, animation! Excellent menu de fête, orchestre, bal, cotillons, soupe à la farine Fr. 75.-

Sortie de Nouvel An «dans le blanc»

Dimanche, 1er janvier 1984
Repas de fête, divertissement musical et danse à Sigriswil Fr. 65.-

Une plaisante sortie de 2 janvier

Lundi 2 janvier 1984
Un agréable 2 janvier avec un bon repas de midi, divertissement musical, danse et une vue de toute beauté sur les Alpes bernoises - à Beatenberg Fr. 59.-

* **Offrez des vacances** *
* Un cadeau idéal pour des *
* voyages en car, avion et ba- *
* teau. *
* **Bons de voyage** *
* **MARTI** *



Neuchâtel, rue de la Treille 5
2001 Neuchâtel, 038/25 80 42

MAÇONNERIE CARRELAGE

adressez-vous chez **VOCAT-SGOBBA**,
Beauregard 7, La Chaux-de-Fonds,
tél. 039/28 55 26.

Prix modérés.

75226

Motiver, organiser, contrôler et corriger - c'est ainsi que l'on pourrait définir vos activités principales comme

contrôleur

auprès de notre organisation de vente dans la région La Chaux-de-Fonds/Neuchâtel.

Vos tâches quotidiennes très variées sont avant tout celles d'un conseiller de vente, car il importe à nos collaborateurs dans les succursales de savoir le pourquoi et le comment des mesures propres à assurer le succès.

- Vous planifiez l'emploi du personnel en tenant compte des besoins des collaborateurs, sans perdre de vue les objectifs fixés par la direction.
- Vous surveillez les stocks et leur gestion et contribuez à assurer un degré optimal de préparation à la vente.
- Vous conseillez et aidez nos spécialistes dans le domaine du montage des buffets et de la décoration des vitrines.
- Vous intervenez judicieusement, vous coordonnez et mettez les choses au point en cas de lacunes de formation et d'information ou d'autres difficultés.

Si, en qualité de boucher ou vendeur en viande, vous avez déjà de l'expérience comme contrôleur ou si vous êtes responsable d'un magasin de boucherie-charcuterie et comptez vous perfectionner pour accéder à cette fonction de cadre, Madame Aeberhard de notre service du personnel se fera un plaisir de vous donner de plus amples renseignements. Veuillez adresser votre offre à

BELL SA, Elsässerstrasse 174, 4002 Bâle, ☎ 061/57 11 22.

03-268



XIDEX
Magnetics SA
filiale d'une
entreprise
américaine
fabriquant
des disques
magnétiques
pour
l'informatique

désire engager

personne précise et minutieuse

pour son département de contrôle qualité. La personne idéale devrait avoir le profil suivant:

- formation technique, commerciale ou informatique,
- intérêt pour les chiffres, l'établissement de statistiques et élaboration de rapports,
- habitué à travailler aussi bien de façon indépendante qu'en groupe dans un environnement dynamique,
- capable de communiquer en anglais,
- expérience d'un travail similaire dans un département de contrôle qualité d'une industrie à haut niveau technologique serait un atout,
- peut convenir aussi bien à une femme qu'à un homme,
- disposée à travailler en équipes (2 x 8 heures),
- désireux de trouver un emploi stable dans une entreprise jeune et en pleine expansion.

Si vous correspondez à ce profil, veuillez faire parvenir vos offres à:

XIDEX MAGNETICS SA
Service du personnel, ☎ 038/53 33 33, 2046 Fontaines.

87-148

L'annonce, reflet vivant du marché

Commandez
votre
mazout
maintenant

Livraison rapide
au meilleur prix

☎ 26 43 45

Meyer-Franck

Avenue Léopold-Robert 135
(Grand-Pont)

A louer 4 pièces à l'usage de locaux

chauffage compris, 1 WC
Av: Léopold-Robert, Fr. 300.- par mois.

☎ 039/23 80 30 dès 14 h. 98341

SUISSE

L'Argentine a rejoint le camp des démocraties Probst-Alfonsin: le courant passe bien

Le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères Raymond Probst a fait, au nom du Conseil fédéral, le voyage de Buenos Aires pour assister, c'était le 10 décembre, aux cérémonies d'installation du président élu démocratiquement le 30 octobre dernier, Raul Alfonsin. Evénement important que le retour de l'Argentine dans le giron de l'Internationale démocratique si l'on constate que notre secrétaire d'Etat a cotoyé les premiers ministres Pierre Mauroy, Felipe Gonzales, Mario Soares, le président du Conseil italien Bettino Craxi et le vice-président américain George Bush, tous venus rendre hommage à un idéal bien malmené dans le monde actuel, l'idéal démocrate, voilà pour la galerie, les festivités officielles. Sur le terrain diplomatique, Raymond Probst s'est entretenu avec le président Alfonsin et lui a notamment remis un message du Premier britannique Margaret Thatcher dans lequel la Dame de fer se félicite du retour à la démocratie de l'Argentine. L'ombre du conflit des Malouines a donc plané sur cette rencontre argentinno-helvétique, mais ne l'a en rien assombri, paradoxalement, bien au contraire.

La Suisse a représenté les intérêts britanniques en Argentine dès les premiers jours de l'invasion de cette colonie de la couronne par les forces armées argentines. Notre diplomatie avait également offert ses services aux autorités de Buenos Aires pour les représenter sur les

De notre rédacteur à Berne:
Philippe-O. BOILLON

bords de la Tamise, mais l'Argentine s'était déjà tournée vers le Brésil pour cette mission. Plus tard, après la défaite argentine, la Suisse a joué un rôle important dans le rapatriement des 10.000 prisonniers argentins vers le continent.

Tout cela fait que la Suisse jouit d'un crédit considérable en Argentine, que l'accueil - aussi bien officiel que populaire - réservé à Raymond Probst fut chaleureux, amical. Et hier, à Berne, lors

d'une séance d'information, notre secrétaire d'Etat n'a pas caché son enthousiasme envers le nouveau président argentin: un vrai démocrate, sérieux, solide, volontaire.

Le président argentin a d'ailleurs été très sensibilisé par le message de Margaret Thatcher et dans sa réponse au Premier britannique, il a insisté sur le fait que «where there is a will, there is a way» (où il y a une volonté, il y a un chemin). Sur le problème des Malouines-Falklands, M. Alfonsin semble prêt au dialogue avec les autorités britanniques. «Mais, comme devait le déclarer hier notre secrétaire d'Etat aux AE, le sang a coulé. Des deux côtés, il y a donc des barrières psychologiques à franchir, et cela prendra du temps».

DES DISPARUS

Autre point abordé par M. Probst lors de ses entretiens avec le président argentin, les disparitions de personnes lors de la dictature militaire.

La Suisse est particulièrement préoccupée du sort de six disparus, soit deux double nationaux argentinno-suisse, un double national chilienno-suisse - il s'agit d'Alexis Jaccard - et de trois autres personnes d'origine helvétique mais de nationalité argentine uniquement. Le président Alfonsin devait à ce sujet répéter ce qu'il a toujours dit qu'il ferait, soit mener des enquêtes approfondies sur toutes les personnes disparues (entre 6000 et 30.000, on ne sait pas encore très exactement).

Durant son séjour dans cette capitale sud-américaine, le secrétaire d'Etat Probst a encore rencontré le ministre de l'Economie Grinspun, celui de l'Intérieur Troccoli et le responsable des Affaires étrangères Caputo. On sait que la République d'Argentine se trouve aujourd'hui dans une situation économique-financière très grave, difficile. Trois maux principaux: l'inflation, un taux de productivité catastrophique et enfin un endettement extérieur parmi les plus élevés au monde.

Seul point positif: une balance du commerce extérieure positive (3 milliards de dollars). Le gouvernement actuel entend donc rapidement mener des négociations avec le FMI, divers Etats concernés et les banques occidentales pour organiser un plan de consolidation de l'économie.

Les dirigeants argentins souhaitent demeurer dans le camp des nations libérales sur le plan économique (le parti radical de Luis Alfonsin se situe au centre-gauche de l'échiquier politique). Toutefois, des mesures de protectionnisme vont être prochainement décidées par le gouvernement. Seules les importations de matière première, de biens d'équipement nécessaires à faire redémarrer le pays demeureront libres. Pour certains biens de consommation, il faudra des licences d'importation. Enfin, les importations d'objets de luxe seront suspendues.

Si on ne connaît pas encore les catégories exactes de ce qui sera libre, soumis à licence ou interdit, les autorités de Buenos Aires tiennent d'ores et déjà à préciser que ces mesures seront limitées dans le temps, celui de remettre l'économie de ce pays très riche potentiellement sur les rails.

VISITE A LA COLONIE SUISSE

L'Argentine compte une importante colonie suisse. M. Probst a rencontré, durant son séjour dans ce pays du 6 au 13 décembre, divers représentants de cette colonie.

Il n'est peut-être pas inutile aujourd'hui de rappeler que Roberto Allemann ex-ministre de l'Economie, Laurent de Montmollin, promu contre-amiral au moment de sa retraite en 1979, Italo Argentino Luder, le candidat péroniste aux dernières élections présidentielles, sont des personnalités argentines avec du sang de Confédéré dans les veines...
POB

En marge d'un débat au Grand Conseil Réflexions sur la séparation des pouvoirs

Page 1

Pas au sens partisan du terme, bien entendu, dans l'ensemble, les juges suisses, même s'ils ont une couleur affirmée, n'ont pas pour habitude de modeler leurs appréciations sur le programme électoral du parti dont ils sont membres. Mais dès qu'il y a un jugement de valeur, il y a choix, et par conséquent, prise de position sur la façon dont celui qui s'y livre considère la société.

C'est un acte politique, dans le sens le plus noble du terme. La difficulté, en réalité, n'est pas de déterminer si les juges peuvent ou ne peuvent pas faire de politique. Elle consiste à essayer de tracer une ligne de partage entre leur activité et celle des gouvernants, ligne qui par nature sera sinusoidale.

Il peut arriver qu'il y ait des violations de frontières. Elles sont excessivement rares. Et pour la plupart d'entre elles, elles ne sont pas combattues par les autres pouvoirs, puisqu'elles vont dans le même sens. On n'a entendu aucun conseiller fédéral ou parlementaire faire le moindre reproche aux deux jugements les plus discutables de ces dernières années, ceux rendus par le Tribunal fédéral à propos de la radiotélévision: ils arrangeaient bien le Conseil fédéral, puisqu'ils lui reconnaissaient le droit d'agir inconstitutionnellement et illégalement.

Pour reprendre la vieille formule, il est bon que le pouvoir arrête le pouvoir; et donc que soit rappelé de temps à autre à l'exécutif, par nature le plus fort (permanent, en relation constante avec les citoyens) que lui aussi est soumis au droit.

TRANSPARENCE

Au fond, le débat du Grand Conseil qui a servi de prétexte à cet article ne soulevait pas tant un problème relevant de la séparation des pouvoirs que de l'information des députés et du public en général sur le fonctionnement des autorités de l'Etat. Le Tribunal cantonal n'avait pas de comptes à rendre au Grand Conseil. On peut se demander en revanche s'il ne lui appartenait pas de le tenir au courant d'une procédure en

FAITS DIVERS

Sur la N 2 près de Bâle

Un conducteur inconscient et ivre provoque un accident

Sous l'influence de l'alcool, un conducteur étranger s'est engagé dans la nuit de jeudi à vendredi, vraisemblablement à la sortie de Liesl, sur l'autoroute N 2 sur la mauvaise voie. Il conduisait son véhicule en direction de Bâle. Dans la galerie de Schweizerhalle, il a arrêté son véhicule sur la piste médiane pour satisfaire un besoin urgent. Un véhicule arrivant correctement a touché la voiture arrêtée tous phares éteints. Personne n'a été blessé mais les dégâts sont importants. Selon la police cantonale de Bâle-Campagne, l'automobiliste coupable a été arrêté. La conduite d'un véhicule en Suisse lui a été interdite.

ZURICH: VOLEURS A LA TIRE ARRÊTÉS

Attention aux voleurs, cachez votre portemonnaie au fond de votre sac ou portez votre porte-feuille à l'intérieur de votre manteau, la police zurichoise ne ménage pas ses efforts à la veille des fêtes et des départs pour mettre en garde contre les pickpockets. En 48 heures, elle a mis la main mercredi et jeudi sur dix voleurs à la tire en gare de Zurich.

CHIASSO: HOLD-UP DANS UN BAR

Après la prise d'otage et le hold-up commis au début de la semaine à Lugano-Massagno, deux malfaiteurs ont fait un nouveau coup dans la nuit de jeudi à vendredi à Chiasso. Ils s'en sont pris à un cafetier qui, sous la menace des armes, a été contraint d'ouvrir son coffre-fort qui contenait 12.000 francs.

BERNE: UN DÉTENU S'ÉVADE

Un détenu tunisien de 27 ans, Lofti Bouslimi, s'est évadé hier matin pendant son transfert de la prison de district de Berne à l'Hôpital de l'Île, a indiqué la police. Il se trouvait en détention préventive à la suite de divers délits.

BÂLE: VOL AVEC VIOLENCE

Un individu s'est fait remettre une somme de 10.000 francs jeudi soir dans un commerce du centre de la ville de Bâle. Après s'être heurté à un premier refus, l'homme se fit plus menaçant. Il sortit un couteau et, tenant sa victime par les cheveux, la blessa au cou pour bien lui faire comprendre ses intentions délictueuses. Effrayée, la vendeuse - qui souffre d'une coupure superficielle - lui remit l'argent de la caisse. L'homme put prendre la fuite sans être inquiété. (ats)

EN QUELQUES LIGNES

● L'Egypte a commandé au Brésil 120 avions d'entraînement militaire T-27 «Tucano». C'est ce qu'a annoncé hier soir à Sao Paulo M. Ozires Silva, président de la société d'Etat Embraer qui construit l'appareil. Avec son modèle PC-7, l'entreprise helvétique Pilatus S.A., à Stans (NW), filiale d'Oerlikon-Buehler, est en concurrence directe avec Embraer pour cette très importante commande.

● De la joie en perspective dans les chaumières fribourgeoises: dès 1985, les contribuables paieront nettement moins d'impôt. Cette diminution des charges fiscales sera la conséquence d'une révision partielle de la loi, que les députés examineront dans le courant de l'année. Il en résultera un trou de quelque 40 millions de francs dans les recettes annuelles du canton, des communes et des paroisses.

● Après un «premier avertissement» samedi dernier, l'hiver a fait une apparition très remarquée hier au Sud des Alpes. Depuis l'aube, la neige est tombée en abondance au Tessin, surprenant la population et surtout les automobilistes.

Chambres fédérales Loi sur le droit d'asile approuvée

Les Chambres fédérales ont mis un point final hier à leur première session de la 42e législature. La dernière séance a été consacrée aux votations finales. Les députés ont clairement dit «oui» à six révisions de lois, dont celles du droit d'asile, de l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger et de la durée des vacances.

Trois objets soumis au verdict des parlementaires n'ont pas suscité d'oppositions: l'augmentation des allocations familiales versées aux travailleurs agri-

coles et aux petits paysans, le renforcement des dispositions sur l'acquisition d'immeubles par des étrangers et l'introduction d'un droit de réponse pour les personnes lésées par un article de presse (protection de la personnalité).

En revanche, l'adaptation au renchérissement des indemnités versées aux parlementaires n'a pas fait l'unanimité: 133 voix contre 10 au Conseil national, 29 voix contre 6 au Conseil des Etats. La révision de la durée légale des vacances (quatre semaines pour tous, cinq pour les moins de 20 ans) a elle aussi déclenché une opposition.

Enfin, les mesures prévues pour accélérer le traitement des demandes d'asile n'ont pas convaincu tout le monde à gauche, au Conseil national du moins (121 voix contre 19, 33 voix sans opposition aux Etats). (ats)

Radio romande Les nouveaux patrons

Le comité directeur de la Société de radiodiffusion et de télévision de la Suisse romande a désigné à Lausanne, les nouveaux chefs de la Radio romande. M. Bernard Nicod, 52 ans, jusqu'ici directeur des programmes, a été nommé chef des relations publiques de la société, un poste nouveau. M. Blaise Curchod, 45 ans, actuellement, journaliste au service d'information, devient chef de programme de RSR 1 (première chaîne) et M. Félix Bollmann, 35 ans, chef de programme de RSR 2 (deuxième chaîne); ce dernier est un homme de l'extérieur, jusqu'ici économiste et conseiller culturel dans des entreprises privées. M. Jean-François Acker avait déjà été appelé à la tête de la nouvelle troisième chaîne (Couleurs 3). (ats)

Une nouvelle classe dans les avions Swissair

La concurrence acharnée qui caractérise le transport aérien international oblige sans cesse les compagnies à s'adapter et à faire preuve d'innovation, à l'image de Swissair qui va introduire un nouveau système de trois classes. Comme elle l'a en effet annoncé hier à Zurich, la compagnie nationale helvétique sera la première au monde à offrir dorénavant dans tous ses avions et sur l'ensemble de son réseau une première classe, une nouvelle classe affaires et une classe économique. Swissair, a expliqué M. Robert Staubli, président de la direction, poursuit ainsi sa politique de qualité tout en respectant ses objectifs de rentabilité. Le passage du système de deux classes à celui de trois classes nécessitera des investissements de quelque 13 millions de francs, mais aura aussi notamment l'avantage de créer environ cinq cents nouveaux emplois. (ats)

cours. Dans l'état actuel du droit, il n'en a pas l'obligation.

Mais si on devait la lui imposer, il faudrait être logique et en faire de même pour les autres pouvoirs, comme fournisseurs de renseignements. Il faudrait aussi déterminer dans quelle mesure les citoyens, destinataires de ces informations, auraient le droit de les solliciter.

Les Etats-Unis, la Suède, en particulier, ont légiféré dans ce domaine. Malheureusement, ce droit à l'information n'existe pas en Suisse, même pas pour la presse dont pourtant le rôle est de per-

mettre aux individus de se faire une idée du fonctionnement de l'Etat. Le Tribunal fédéral l'a confirmé à plusieurs reprises. Ce n'est pas du tout la même chose d'être informé ou de pouvoir s'informer.

Dans le premier cas, c'est l'autorité qui choisit sur quoi elle informe. Dans le second, le destinataire. Ce qui a été mis en évidence, au Grand Conseil, c'est un certain manque de transparence dans l'activité des pouvoirs publics. Et c'est à la résolution de ce problème que l'on souhaite voir nos députés s'atteler.

Ph. B.

PUBLICITÉ

La notion de solidarité!

Par circulaire distribuée au début de l'automne, le syndicat des Services Publics, Section de Genève (SSP - VPOD) informe ses membres que des négociations auront lieu au début de 1984 entre les organisations du personnel de la fonction publique et le Conseil d'Etat (Genève) pour fixer la date d'introduction de la semaine de 40 heures et de la 5ème semaine de vacances pour tous. La circulaire précise que d'autres revendications figureront à l'ordre du jour.

La liste de ces revendications s'étale sur 4 pages: c'est dire leur importance. A part les requêtes citées ci-dessus, il existe toute une gamme de demandes dont nous nous contentons de citer quelques-unes à l'emporte-pièces:

- Hausse des effectifs pour compenser la réduction des heures de travail et l'augmentation de la durée des vacances.
- Compensation intégrale du renchérissement au coût de la vie et paiement du rattrapage.
- Octroi de 6 semaines de vacances aux apprentis.
- Droit à 5 jours de congés syndicaux par an.
- Amélioration des rentes.
- Introduction d'une rente de veuf.
- Congé spécial (pour le père) d'une semaine lors de la naissance d'un enfant et, pour tous, lors du décès d'un ascendant ou descendant, d'un frère ou d'une sœur (2 semaines en cas de décès du conjoint).
- Retraite complète dès l'âge de 55 ans pour un fonctionnaire ayant été engagé à l'âge de 20 ans.

Et nous pourrions continuer la liste! Mais nous nous contenterons de mettre en évidence une seule phrase de la circulaire. Constatant que les difficultés économiques de certains secteurs conduisent «le patronat et les milieux bourgeois» à «démanteler les acquis sociaux dans la fonction publique», le SSP-VPOD déclare:

«Nous refusons de nous soumettre à cette offensive en repoussant en bloc la thèse des milieux de la droite selon laquelle nous devrions accepter des sacrifices dans le secteur par solidarité avec les travailleurs du secteur privé, victimes de la crise!»

A notre point de vue, il existe une sérieuse différence entre la lutte pour la conservation des acquis et le combat pour l'obtention de nouveaux privilèges dont la plupart vont au-delà des réalités d'aujourd'hui. Il n'est pas à l'avantage des fonctionnaires d'élargir encore le fossé qui sépare le secteur public du secteur privé!

Association pour une libre information
Rédacteur responsable: Edouard SCHNEITER
3, ch. du Fief-de-Chapitre, 1213 Petit-Lancy

L'ATOUT

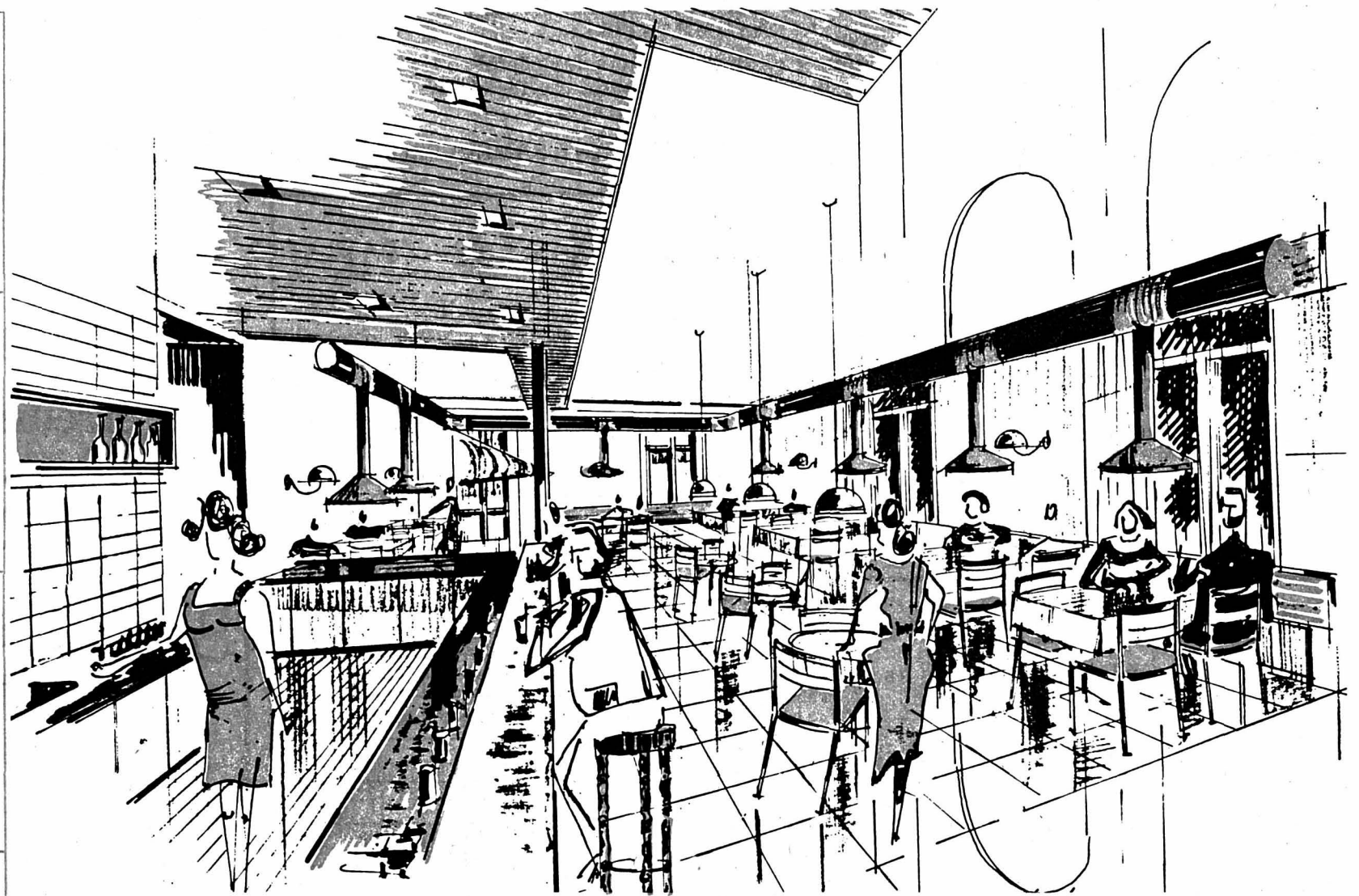
AUJOURD'HUI samedi 17 décembre 1983, OUVERTURE du

CAFÉ ~ RESTAURANT ~ BAR

EL BRASERO

Paix 69 - ☎ 039/23 29 98 - La Chaux-de-Fonds

Maitres d'état et fournisseurs
ayant collaboré à cette heureuse
réalisation



Jean Arnet

Sanitaire-Chauffage
et ventilation

Paix 79
☎ 039/23 28 18



Planification
pour aménagement
et architecture
d'intérieurs

Gysi AG, Aarau - 064/22 28 42
Gysi SA, Neuchâtel - 038/31 47 57

Entreprise Tarditi

Maçonnerie
Spécialiste
de la rénovation !

Les Foulets 1a
☎ 039/23 08 87

Edouard SCHNEIDER & Cie

Temple-Allemand 111

Installations d'électricité
et téléphone

Temple-Allemand 111
☎ 039/23 33 44

S.I. PAIX 69 S.A.

est fière d'accueillir
en ses murs
un restaurant
de qualité



La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 50 - ☎ 039/23 67 55

Frigorex SA

Pour le froid et le climat, Lucerne
Frigorex Neuchâtel
Service 038/25 10 30
Projets 038/24 63 80

Rochat

Grandes cuisines - Etudes et
installations de cuisines
professionnelles
Exposition permanente
à Cernier
2053 Cernier

Perret & Cie

Plâtrerie-Peinture
Crêtets 80
☎ 039/23 65 15
2300 La Chaux-de-Fonds

Monsieur et Madame José Robert et leurs collaborateurs

se feront un plaisir de vous accueillir dans un cadre original, pour vous
faire déguster leur cuisine soignée

la charbonnade au café

les spécialités espagnoles et la carte variée au restaurant

Repas de Sociétés et de familles

Une aubaine en cette fin d'année

Durant la journée d'ouverture, la 2e bière sera offerte

Architectes et agencement:

Vuilleumier & Salus, architectes S.I.A. - E.P.F.L.

Ingénieur: Pierre Marié

Masec



Comestibles - Succ. J. Locorotondo
Serre 59 - ☎ 039/23 26 88
Poissons frais du lac et de mer

V.A.C RENÉ JUNOD SA

115, avenue Léopold-Robert
La Chaux-de-Fonds
Tapis et rideaux

Boucherie Nouvelle

P.-A. Lambercier
Votre fournisseur de confiance
Jardinière 89
☎ 039/23 30 16

Gobet S.A.

Œufs en gros
Parc 2
☎ 039/28 67 21

Beck & Co S.A.

Fruits - Légumes - Alimentation
Serre 19-21
☎ 039/23 32 17



fromages:
affinage dans notre
propre cave

BOUTIQUE DE PRODUITS LAITIERS
Passage du Centre 4

Hôtel-de-Ville 7
Serre 55

Claude Pilatti

Bois-Noir 38
Nettoyages en
tous genres
☎ 039/26 80 67

Giulio Vona

Entreprise de
carrelage
et revêtement

Primevères 10
☎ 039/26 78 12

Bernard Ducommun

Menuiserie-Ebénisterie
Agencements de cuisines

Rocher 20a
☎ 039/28 74 95

Boulangerie-Pâtisserie
J.P. Freyburger Parc 29
☎ 039/23 35 50

Droz & Cie SA

C'est toujours le rendez-vous
des bons vins
J.-Brandt 1
☎ 039/23 16 46

Eaux minérales, bières, liqueurs p e h r b a r

Dépositaire bières Kronenbourg
Parc 135
☎ 039/26 42 50



Pl. Neuve 8
☎ 039/28 43 43



Av. L.-Robert 66
☎ 039/23 20 33

St-Imer, pl. du Marché - ☎ 039/41 44 86

Bell Party-Service

A votre disposition pour:
manifestations sportives et autres - fêtes de
famille - repas de mariages, etc.
Renseignements au ☎ 039/28 46 66

Vins d'Espagne

G. Carreras SA

8041 Zurich

Victor Macoritto

Serrurerie de bâtiments
Progrès 83a - ☎ 039/23 46 06

MAGAZINE

jeux

Nouvelle série de jeux concours

JOUEZ AVEC NOUS CHAQUE SAMEDI:
Nous vous proposons à chaque fois 4 problèmes inédits dont la solution vous permet de découvrir une phrase énigme.

ENVOYEZ VOS RÉPONSES:

sous enveloppe, en utilisant exclusivement le coupon ci-dessous, à la Rédaction de L'Impartial, service promotion, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

RÉPONSE, SOLUTION DES PROBLÈMES ET NOM DU GAGNANT, SAMEDI PROCHAIN.

UN PRIX PAR SEMAINE:
un livre, un bon d'achat 1 disque, ou 2 places de cinéma sont attribués après tirage au sort des réponses exactes.

GAGNEZ UN ABONNEMENT D'UN AN À L'IMPARTIAL:

à la fin du mois de décembre 1983, tous les coupons reçus dans les délais participeront à un 2e tirage.

Jeu des contraires

Découvrez les antonymes des mots ci-contre et complétez la grille.

Question 1: Quel mot pouvez-vous lire dans la première colonne verticale ?

Milieu		-	U	-					
Obscur		L	-	-	-	T	-	-	
Dur		-	-	S	-	-	L	-	
Annuler		-	N	-	-	R	-	-	R
Divers		-	-	F	-	-	M	-	
Déduction		N	-	-	I	-	-	O	-
Refroidir		-	-	D	-	-			

Mots codés

Nous avons remplacé par des signes les lettres des mots ci-contre.

Chaque signe correspond à la même lettre dans les 4 mots qui sont des noms de signes du Zodiaque.

Question 2: Quel mot obtenez-vous avec les signes suivants?
■ □ ● ▲ ▲ ■

▲	△	●	*			
□	□	⊕	+	■	□	⊙
×	■	▲	△	■	+	
○	□	*	○	■	+	

Le mot le plus long

Avec les groupes de lettres donnés ci-dessous, trouvez 4 mots de 8 lettres et placez-les dans la grille en horizontal.

- A E E L L L M S
- D E E O R S U U
- D E E N N O T U
- E E E I N R T V

Question 3: Quel mot pouvez-vous lire 2 fois en diagonale lorsque la grille est remplie ?

Saint Exupery

Trois noms pour en trouver un quatrième.

Le signe Δ indique qu'une lettre du mot proposé se trouve dans celui à découvrir.

Le signe ▲ précise que cette lettre a la même position dans le mot à découvrir.

H	E	U	R	T	Δ	Δ	Δ		
O	U	T	R	E	Δ	Δ	Δ	Δ	
R	U	C	H	E	Δ	Δ	Δ	Δ	
-	-	-	-	-	▲	▲	▲	▲	▲

Question 4: Quel mot placez-vous après les 3 premiers essais ?

Solution du concours No 96:

Préparez bricolages et décorations de fête

Le tirage au sort a désigné comme gagnant: Mademoiselle Catherine Matthey, Chemin-Blanc 3, Le Locle.

Nom:

1

							S	D	E	N	O	Ë	L
--	--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---

Prénom:

2

							S
--	--	--	--	--	--	--	---

Adresse:

Lieu:

3

			S
--	--	--	---

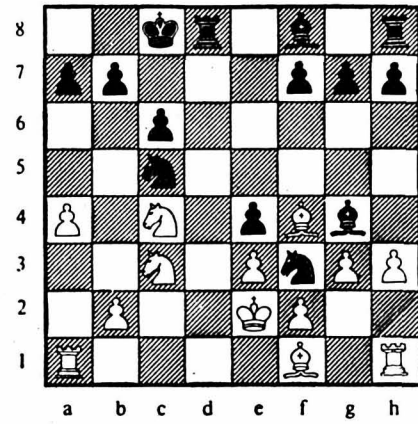
Age Concours No 97

4

E	T					S
---	---	--	--	--	--	---

Dernier délai mardi 20 décembre

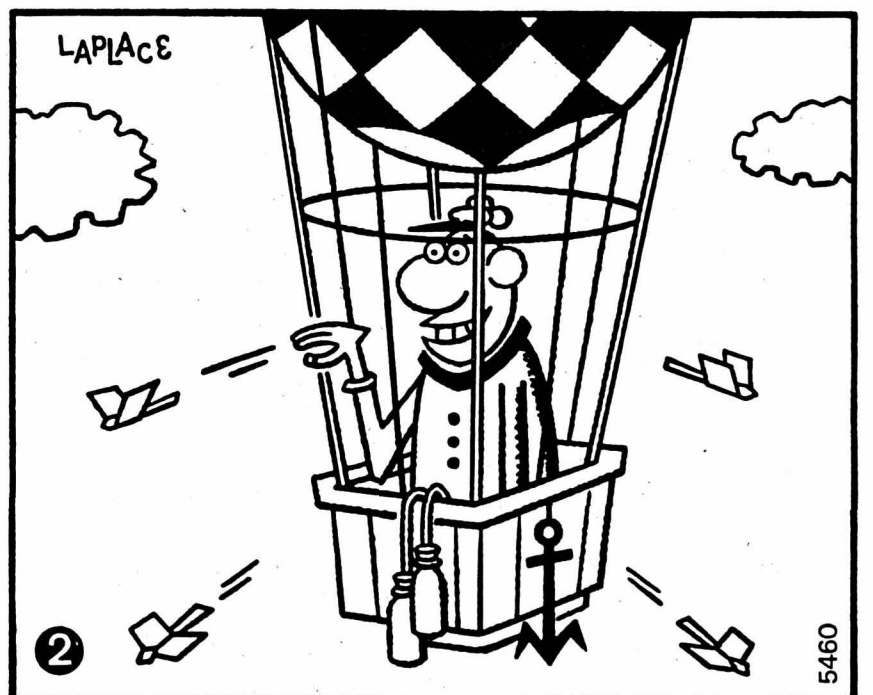
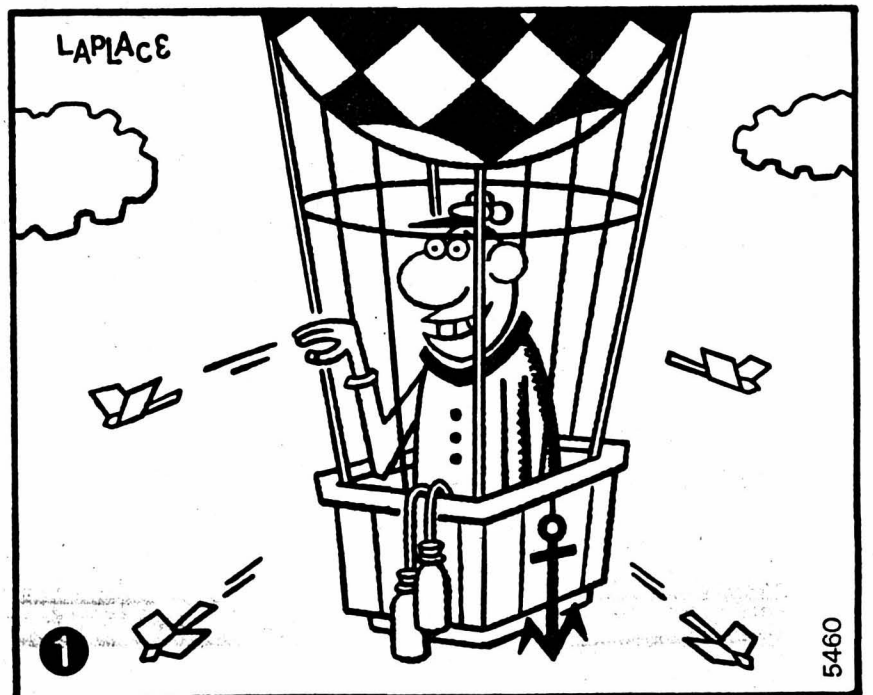
La partie d'échecs



Les Noirs matent en 3 coups

Solution en page 26

Huit erreurs...



...se sont glissées dans la reproduction de ces dessins.

Solution en page 26

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT. - 1. Ne s'échappe pas d'une locomotive électrique. 2. Leurs vers ne valent pas

pipette. 3. Hardiesses excessives. 4. Lac africain; Dieu de la mythologie hindoue; Bien connu. 5. Etourdie. 6. Explora le haut Nil et la Syrie; Titre musulman. 7. Direction; Mauvais billard. 8. Roi légendaire de Thrace; Prophète hébreu ou groupe de peintres. 9. Anciens Germains; Fut contrainte de ruminer. 10. Membre d'une secte juive austère du temps des Macchabées.

VERTICALEMENT. - 1. Signe de bon tireur. 2. Rendues propres à être entendues. 3. Démonstratif; Sa présence est indésirable. 4. Nom de plusieurs princesses perses; Espace de temps. 5. Poudre grossière d'artificier; Se fit passer pour femme. 6. Certificats; Lien grammatical. 7. Victoire de Napoléon; Petite baie. 8. Eau; Sa reine était célèbre par son faste et par un certain voyage. 9. Expliquées; Grand désert. 10. Transpiration.

(Copyright by Cosmopress 5120)

Solution en page 26

Si vous désirez trouver dans une **voiture la traction sur les 4 roues enclenchable**, un **différentiel auto-bloquant**, le «**Hill-Holder**» exclusif, une **direction assistée**, une **radio stéréo/lecteur de cassettes**, des **rétroviseurs extérieurs ajustables électrique-ment**, des **vitres teintées**, une **suspension à roues indépendantes à l'avant et à l'arrière**, des **freins à disques à ventilation intérieure et éventuellement encore une boîte automatique** – tout cela pour un **prix inférieur à 20000 francs** – votre choix se réduit à **une seule marque. Mais pas à une seule voiture.**

© Turismo



Sedan ©



© Station



Super Station ©

① **Subaru 1800 Turismo 4WD.** Une trois portes sportive et maniable d'une longueur d'à peine 4 mètres, avec des dossiers de sièges rabattables séparément. Déverrouillage du hayon depuis le siège du conducteur, volant ajustable en 8 positions, système de lave-phares, moniteur de sécurité. **Fr. 16'750.-, Automatic Fr. 17'750.-.**

② **Subaru 1800 Station 4WD.** L'un des meilleurs investissements-voiture que l'on puisse faire aujourd'hui, tant pour l'usage privé que professionnel. Système d'essuie-glace/lave-glace de la vitre arrière, moniteur de sécurité, volant ajustable en 8 positions. **Nouveau: avec direction assistée. Fr. 17'490.-.**

③ **Subaru 1800 Sedan 4WD.** Une limousine à trois volumes conventionnelle qui reste pour beaucoup la voiture de famille idéale. Capot du coffre déverrouillable depuis le siège du conducteur, toit ouvrant panoramique, volant ajustable en 8 positions, lave-glace électriques, système de lave-phares, moniteur de sécurité. **Fr. 17'990.-. Nouveau: avec boîte automatique Fr. 18'990.-.**

④ **Subaru 1800 Super Station 4WD.** Un break de luxe qui ne craint pas les engagements les plus durs. 4 vitesses tout-terrain supplémentaires, volant ajustable en 8 positions, indications digitales ultra-modernes, ordinateur de bord, moniteur de sécurité, lave-glace électriques, système de lave-phares, essuie-glace/lave-glace de la vitre arrière, dossiers des sièges arrière rabattables séparément. **Fr. 19'750.-, Automatic Fr. 20'450.-.**

DBB

Voilà les nouvelles Subaru

avec la traction sur les 4 roues enclenchable.

Sa qualité, sa fiabilité, ses frais d'entretien modiques et sa traction sur les 4 roues enclenchable ont

fait la réputation de Subaru en Suisse. Le résultat: une valeur de revente extraordinairement élevée et,

par conséquent, un réel investissement. Nous vous invitons à faire maintenant l'expérience des avant-

ges en matière de sécurité de la traction sur les 4 roues enclenchable, chez votre agent Subaru.

 * Noël au *
 * Restaurant-Relais du Cheval-Blanc *
 * Boinod *
 * MENU *
 * du jour de Noël à midi (25 décembre) *
 * Potage Boulangère *
 * Terrine ou feuilleté d'asperge *
 * Dinde aux marrons *
 * Choux Bruxelles étuvés *
 * Pommes croquettes *
 * Salade surprise *
 * Bûche de Noël *
 * Prix Fr. 26.- *
 * Prière de réserver votre table s.v.p. *
 * G. Bubloz ☎ 039/23 48 44 *
 * Les 24 et 25 décembre, le restaurant sera fermé *
 * dès 16 heures *
 * Ouvert le 18 décembre 1983 *

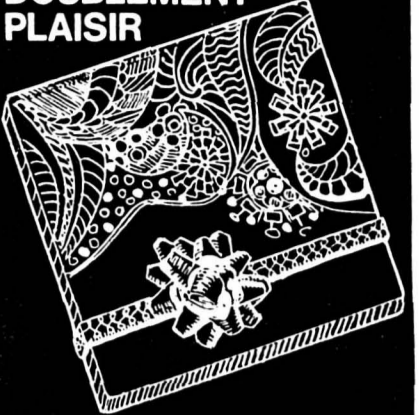
Café du Musée
 Daniel-JeanRichard 7
 ☎ 039/23 30 98
 Menu de dimanche
LAPIN - POLENTA
 Fr. 14.- 96059

Café du Globe
 Ce soir
souper de Noël et de la cagnotte
 Jambon cru - Entrecôte Marchand de vin - Jardinière de légumes - Pommes soufflées - Bûche glacée. Fr. 22.-
 Ambiance avec Petch et Curt 98273

AU FEU de Bois
 ROTISSERIE BAR
 Cernil Antoine 3
 Ce soir
DISCO
 animé par Jean-Fran.
 ☎ (039) 26 82 80 98402

Abonnez-vous à L'Impartial
Home 3e âge
Les Bouleaux
 N. Aeschlimann
 ☎ 039/28 29 28
 Chambres à 1 ou 2 personnes.
 Situation tranquille et ensoleillée
 beau jardin, bus à 50 m. 98339

SUZES
 A vendre pour Noël
dindes et lapins
 ☎ 039/37 15 65. 98293

UN CADEAU BIEN PRESENTE FAIT DOUBLEMENT PLAISIR

C'EST POURQUOI NOUS ACCORDONS UNE IMPORTANCE TOUTE PARTICULIERE A NOS EMBALLAGES DE FETE

Le groupe théâtral des Mascarons présente
Bistrot - Revue
 Cabaret 83-84
 29, 30 décembre 1983
 1, 12, 14 janvier 1984
 Maison des Mascarons
 20 h. 30 Môtiers
 Prix des places: Fr. 12.-, CCV Fr. 8.-
 enfants accompagnés Fr. 2.-
 Réservation Pharmacie Delavy
 Fleurier, ☎ 039/61 10 79
 dès le 19 décembre
 (membres CCV dès le 17 décembre.
 Se recommande: Famille Mascarons

SUZE

Publicité intensive, publicité par annonces

LA CI-BI, C'EST CB CASH
 Sensationnel...
 Installations complète mobile ou fixe agréée PTT
 Prix: fr. 318.-
CB CASH - STATION AGIP
 Reymond 14 - ☎ 039/23 54 44 97946

Très grand choix pour les fêtes en:
 Disques et coffrets, musicassettes, albums à disques et cassettes - Jeux électroniques Nintendo, Matel, Philips - Enregistreurs, radios, radiorecorders - Rasoirs aux prix les plus bas - Caméras photos, appareils de photo instantanée - Enregistreurs vidéo, TV.
Exposition de meubles TV et vidéo au studio B (à l'étage)

 Télévision / Disques / Hi-Fi / Photo-cinéma
brugger
 La Chaux-de-Fonds
 L-Robert 23-25
 (039) 23 12 12

«L'Impartial» est lu partout et par tous

Problèmes de corrosion sur votre véhicule ?
 Nous réparons à peu de frais, devis gratuit. Préparation pour l'expertise.
GARAGE DES MOULINS
 ☎ (039) 23 16 88 ou (039) 26 61 25 91-460

Halle de gymnastique - Corgémont
 Samedi 17 décembre 1983 à 19 h. 45
7e match au loto en or
 «35 tournées» valeur des lots: env. fr. 10 000.- avec 25 lingots d'or et d'argent, vrenelis, bons d'achat, paniers garnis, montres, jambons, etc. Prix Fr. 1.- la carte (carton Fr. 2.- la carte)
 Organisation: FC Corgémont 08-121580


Hôtel
RÉSIDENCE BELMONT
 Etablissement médical, confortable et accueillant avec service hôtelier. Infirmières à disposition si nécessaire. Régimes, sauna, coiffeur, etc. Idéal pour vacances toutes durées et résidents à demeure.
 Vue magnifique sur le lac et les Alpes.
 Pension complète de Fr. 75.- à Fr. 108.-
 31, avenue de Belmont
 tél. (021) 63 52 31 47-11504

FINGERTIPS
 Ongles semi-permanents

VOS ONGLES SONT ABIMÉS ?
 En 1 mois, fini les ongles rongés !
 Solution: garantie
 Nous transformons vos ongles cassés, rongés, dédoublés et leur redonnons élégance, naturel et longueur de votre choix.
 ☎ 039/23 28 76
 (11 h. 30 à 14 h. et 17 h. à 20 h.)
 S. BOILLAT, reçoit sur rendez-vous.

A VENDRE
tableaux de maîtres
 Delvaux, Polekoff, Alechansky, etc.
 Ecrire sous chiffre M. 22-47741 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Ecole de guitare
 Lionel Fivaz
 accompagnement, picking folk, électrique, basse.
 Téléphone (avec répondeur)
23 43 43

azns

ERCLE CATHOLIQUE
HEZ DINO
PIZZERIA-RESTAURANT
 Place du Stand 16
 ☎ 039/28 67 67
NOUVEAU: OUVERTURE dès 18 heures
Spécialités italiennes
 Pizza - Lasagne - tortellini
 Viandes et poissons
 Salles pour sociétés, banquets, mariages avec menu sur commande 97842

Pour tous vos imprimés
 adressez-vous au bureau de L'Impartial

BCC - la banque sympathique

BCC Prêt personnel
 Beaucoup de place pour des achats importants.
 Lorsqu'il s'agit de faire face à une dépense inattendue. Lorsqu'il s'agit de réaliser un vœu qui vous tient à cœur. Moins compliqué, moins cher, plus rapide que vous ne le pensez. En toute discrétion. Faites-nous parvenir le coupon.

Remboursable en	Coût d'un prêt personnel auprès de la BCC			
	1000.-	5000.-	10000.-	15000.-
12 mois	88.10	440.40	880.70	1321.10
24 mois	46.20	231.10	462.20	693.40
36 mois	32.30	161.40	322.70	484.10

 Nos conditions:
 intérêt **10 1/2%** p.a.
 y compris remise de mensualités, resp. du solde de la dette en cas d'incapacité totale de travail et de décès.
 Demande de prêt pour Fr. _____ Mensualités à Fr. _____ But du prêt: _____
 Nom/Prénom: _____ Profession: _____
 Rue: _____ NPA/Lieu: _____ Tél. _____
 Même adr. depuis: _____ Date de naissance: _____ Nationalité: _____
 Employeur*: _____ Etat civil: _____ Nombre d'enfants mineurs: _____
 Permis de séjour A B C Même emploi depuis: _____ Loyer mens. Fr. _____
 Revenu brut Fr. _____ Revenu brut de l'épouse Fr. _____
 Date: _____ Signature: _____
 * Pas de demande auprès de l'employeur.
BCC 03-1125
 Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
 2301 La Chaux-de-Fonds, 30, av. Léopold-Robert / 2800 Delémont, 1, rue de l'Avenir / 2400 Le Locle, 11, rue du Temple / 2000 Neuchâtel, 1, rue St-Honoré / 2900 Porrentruy, Sur les Ponts 216/83

☆ **Sorties de fin d'année en car**
 30 décembre au 2 janvier / 4 jours. **La Provence**; Fr. 480.- tout compris, pension complète, excursions, réveillon de Saint-Sylvestre. Hôtel *** ☆
 31 décembre au 2 janvier / 3 jours. **Lugano - Tessin**; Fr. 295.- tout compris, pension complète, excursions, réveillon de Saint-Sylvestre. ☆ ☆ ☆
 Samedi 31 décembre: **Saint-Sylvestre** au bord du lac de Neuchâtel; Fr. 85.-/Fr. 83.- AVS avec grand buffet de Saint-Sylvestre, orchestre, cotillons. ☆ ☆ ☆
 Dimanche 1er janvier: **course surprise de Nouvel-An**; Fr. 95.-/Fr. 92.- AVS avec deux repas et orchestre.
 Inscriptions - Programmes:
Autocars
hertzeisen
 Av. de la Gare 50, 2800 Delémont, ☎ 066/22 95 22 14-216

Les Forges
 Fam. Baumgartner
 Numa-Droz 208, ☎ 039/26 87 55, La Chaux-de-Fonds
Menu de Saint-Sylvestre
 CONSOMMÉ AUX QUATRE FILETS
 GRATIN «ELLE et LUI»
 PERLES BLANCHES
 ENTRECÔTE GRILLÉE
 SAUCE CHORON
 BOUQUETIÈRE DE LÉGUMES
 POMMES CROQUETTES
 SORBET BEETHOVEN
Fr. 45.- avec cotillons
 Dès 21 h. et jusqu'au petit matin
danse et ambiance
 avec l'orchestre de 4 musiciens
PIER' BESSYMARC
 (ancien Duo Musette)
 Prière de réserver votre table s.v.p. 98443

Publicité intensive, publicité par annonces

SUZE
c'est dingue!

OFFRES D'EMPLOIS

Groupe Dixi

cherche pour repourvoir son poste d'

adjoint au chef des achats

- jeune employé de commerce, dynamique et consciencieux
- maîtrisant bien la langue allemande
- intéressé à travailler avec l'informatique
- Entrée au plus vite.

Les offres par écrit, avec curriculum vitæ et copies de certificats sont à adresser à:

GROUPE DIXI
Service du Personnel,
42, avenue du Technicum,
2400 Le Locle.



91-116

BOUTIQUE

California

cherche

VENDEUSE

à la demi-journée.

Se présenter lundi de 14 h. à 18 h. à la
BOUTIQUE PINUCCIA, Jaquet-Droz 58,
La Chaux-de-Fonds. 98340

Pour tous vos imprimés
adressez-vous au bureau de L'Impartial

Importante maison de commerce des Montagnes
neuchâteloises engagerait tout de suite ou date à con-
venir un

employé de bureau

pour son département Comptabilité.

La fonction conviendrait à une personne aimant les
chiffres et bénéficiant d'une bonne expérience.

Connaissances en informatique souhaitées.

Ecrire sous chiffre 91-3724 à Assa Annonces Suisses
SA, 31, avenue Léopold-Robert,
2301 La Chaux-de-Fonds.

Importante entreprise de la
région cherche

secrétaire

si possible de langue maternelle
allemande, afin de rédiger la cor-
respondance de son département
«Ventes et Exportations».

Horaire souple à discuter.

Les offres par écrit avec curricu-
lum vitæ et copies de certificats
sont à adresser sous chiffre 91-
466 à Assa Annonces Suisses
SA, case postale,
2301 La Chaux-de-Fonds.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-IMIER

Mise au concours

Par suite de décès, la Municipalité de Saint-Imier met au
concours une place d'

ouvrier de voirie

Conditions:

place stable, travail intéressant et varié, semaine de 5 jours,
affiliation à la Caisse de retraite du personnel communal.

Salaire selon classe 10 de l'échelle des traitements.

Entrée en fonction: selon entente.

Les offres de services, avec curriculum vitæ, sont à adresser au Conseil
municipal, 2610 Saint-Imier, jusqu'au 19 janvier 1984.

98231

Conseil Municipal.

UNION
CARBIDE

COMPTABLE

Afin de compléter notre équipe du département comptabilité, nous cher-
chons, pour notre usine de piles alcalines installée à La Chaux-de-Fonds,
un comptable pouvant assumer les tâches principales suivantes:

- Calcul et analyse des utilisations de matière
- Analyse et contrôle des coûts des produits manufacturés
- Elaboration de rapports internes
- Contrôle et réconciliation mensuelle des comptes d'inventaires
- Etablissement des prévisions des écarts de coûts de production.

Nous demandons:

- solides connaissances de comptabilité générale, sens des responsabi-
lités et capacités de diriger une équipe
- 2 à 3 ans d'expérience dans un département de comptabilité
- posséder un diplôme d'Ecole de commerce ou maturité commerciale
(diplôme universitaire (HEC) ou maîtrise fédérale de comptabilité serait
un avantage)
- langues: français et anglais parlés et écrits couramment.

Nous offrons:

- quatre semaines de vacances + «pont» de fin d'année
- 13e salaire
- fonds de prévoyance avec assurance vie
- possibilité de promotion ou d'avancement.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres écrites avec 2
photos-passeport et les documents d'usage à:

UNION CARBIDE EUROPE SA

Chef du Personnel

43, rue Louis-Joseph-Chevrolet, 2300 La Chaux-de-Fonds 91-544

L'annonce, reflet vivant du marché

Fabrique d'horlogerie

le Phare Sultana SA

cherche pour tout de suite ou date à convenir pour
son département boîtes et cadrans

EMPLOYÉE POLYVALENTE

pour divers travaux de maintenance et de visitage.
Personne sérieuse et dynamique avec bonnes facultés
d'adaptation.

Faire offres par écrit:
av. Léopold-Robert 94, 2300 La Chaux-de-Fonds

pour son département service après-vente

EMPLOYÉ(E)

ayant connaissances des documents d'exportation et
capable de faire divers travaux de statistique.
Connaissances linguistiques seraient souhaitées.

Faire offres par écrit:
av. Léopold-Robert 94, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Nous cherchons également

DÉCALQUEUSE

ayant quelques années de pratique et capable de tra-
vailler en toute indépendance.

Pour ce poste, prendre contact par téléphone au
039/23 01 23 interne 55.

98404

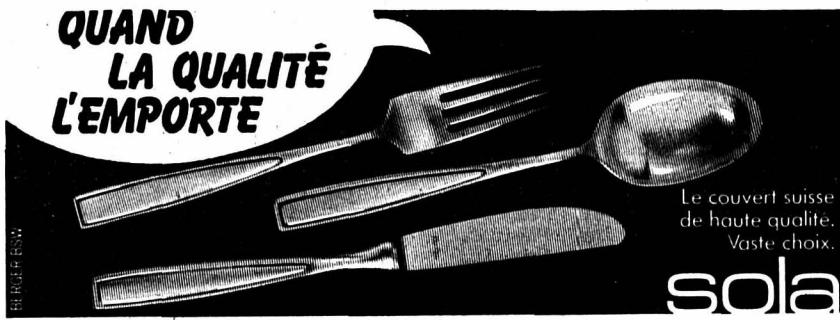
QUAND
LA QUALITÉ
L'EMPORTE



Le couvert suisse
de haute qualité.
Vaste choix.

sola

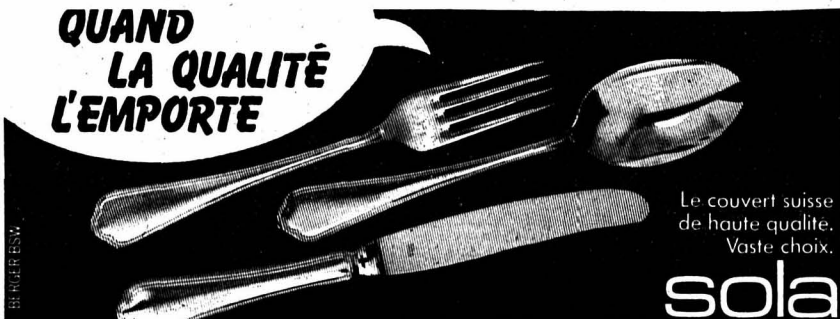
QUAND
LA QUALITÉ
L'EMPORTE



Le couvert suisse
de haute qualité.
Vaste choix.

sola

QUAND
LA QUALITÉ
L'EMPORTE



Le couvert suisse
de haute qualité.
Vaste choix.

sola

PROFITEZ DE NOS PRIX VRAIMENT

AVANTAGEUX!

KAUFMANN

Marché 8-10 - P.A. Kaufmann succ. - ☎ 039/23 10 56

97369

Petite exploitation familiale cherche

HORLOGER

comme collaborateur indépendant sur
mouvement mécanique.

En cas de convenance, association
souhaitée par la suite.

Faire offre avec curriculum vitæ sous
chiffre 87-786 à Assa Annonces Suis-
ses SA, fbg du Lac 2,
2001 Neuchâtel.

Publicité intensive,
publicité par annonces

DÉPARTEMENT
DE L'INSTRUCTION
PUBLIQUE

Par suite de la démission
honorabile de la titulaire, un
poste d'

employé(e) d'administration

est à repourvoir à l'Institut de chimie de
l'Université de Neuchâtel.

Tâches:

- correspondance, secrétariat
- comptabilité
- téléphone.

Exigences:

- CFC de commerce ou bureau avec
des connaissances de l'allemand et
de l'anglais.

Traitement et obligations: légaux.

Entrée en fonction: début 1984 ou à
convenir.

Les places mises au concours dans
l'Administration cantonale sont ouvertes
indifféremment aux femmes et aux hom-
mes.

Les offres de services manuscrites,
accompagnées d'un curriculum vitæ,
ainsi que des copies de diplômes et de
certificats, doivent être adressées à
l'Office du personnel de l'Etat, rue du
Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 21
décembre 1983.

28-119



Championnat suisse de 1re ligue

HC LE LOCLE

reçoit

HC MOUTIER

Patinoire du Communal

Samedi 17 décembre, à 20 h.



GARAGE DU STAND

NISSAN DATSUN

Lada

Le Locle - Girardet 27
☎ 039/31 29 41

Café-Restaurant

La Croisette

François Berner
et Nicole Godel

☎ 039/31 35 30

Restaurant

«CHEZ SANDRO»

Le Locle - ☎ 039/31 40 87

Pour les pizzas...
pour les pâtes... et pour l'accueil !



Choix et qualité
au magasin spécialisé
Rue du Temple, Le Locle

Le vrai gagnant ? Celui qui va aux
Services Industriels, Le Locle

Tous vos appareils ménagers
et agencements de cuisine
Choix - Qualité - Garantie
Magasin de vente: rue du Temple 19
☎ 039/31 77 77

Garage du Crêt

A. Privet

Mini Métro - Subaru

Verger 22, Le Locle,
tél. 039/31 59 33

Après le rendez-vous manqué de mardi avec Saint-Imier, les Loclois attendent pour ce soir, un nouveau visiteur venant du Jura.

En difficulté la saison dernière, le HC Moutier a surpris tous les fervents de hockey en débutant cette saison en fanfare. Les Prévôtois ont connu un brillant début de saison si bien qu'ils ne connaîtront plus les soucis d'il y a douze mois. Ils semblent toutefois « marquer le pas » ces dernières semaines. Ce qui constituera un handicap de plus pour les Loclois. En effet, les visiteurs voudront effacer leurs deux dernières défaites et le partage de samedi dernier face à Lyss.

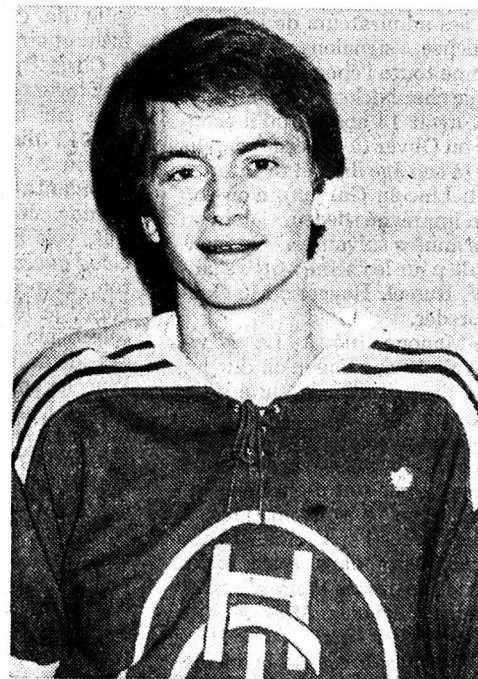
La position des Loclois est toujours critique. On espérait un peu sur la rencontre face à Saint-Imier pour voir l'équipe du Communal remonter au classement.

Ainsi le magnifique succès obtenu sur la patinoire de Worb face à Wiki demande toujours confirmation.

Face à ce visiteur, qui pourra évoluer en toute décontraction, les Loclois espèrent bien prendre leur revanche de la défaite subie à Moutier.

Il faut espérer que la formation locloise pourra s'aligner au grand complet, car mardi soir, on annonçait le forfait de Jeanmaire. Les Loclois offriront-ils un cadeau de Noël à leurs supporters ?

Pour la dernière rencontre de l'année, avant la trêve de Nouvel-An, on souhaite enfin un succès à domicile des protégés de l'entraîneur Rémy et du coach Michel Berger.



FRANÇOIS KOLLY

Après le match... venez

AU FRASCATI

« Chez Beppe »

Le Locle - Rue des Envers 38
☎ 039/31 31 41

garage

W. Burkhalter

Foule 28 - Le Locle
☎ 039/31 82 80

Meubles - Tapis - Rideaux

E. Delay

Tapissier-Décorateur
Envers 39, Le Locle, tél. 039/31 28 45

Eric ROBERT

Radio, Hi-Fi, Disques, Vidéo

D.-JeanRichard 14-16,
Le Locle,
tél. 039/31 15 14

Metalbras SA

Fabrique de bracelets

Placora SA

Plaqué or G

Alain Bonjour, Sorbiers 19,
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 68 54

Les pucks de la rencontre
sont offerts par:

L'IMPARTIAL



la voix
d'une région

RÉALISATION **assa** Le Locle, rue du Pont 8, ☎ 039/31 14 44

batterie agricole

Claude Perrotet
rue Bournot
Tél. 31 19 85



batidoum

WILLY MAURER

Cheminées super chauffantes
fours à pain, pizzas
Expo: Les Combes 19, s/Le Prévoux
Magasin: rue Andrié 3, Le Locle

Bar Le Stop

Familles Huguenin et Nido
Rue Henry-Grandjean 1, Le Locle
☎ 039/31 66 22
Son ambiance
Ses prix modérés
Fermé le dimanche

Auguste Bachelin
Jean-Louis
Roman Neuchâtelois

On marchait déjà depuis vingt jours et, malgré sa force, Jean-Louis éprouvait une fatigue qu'il retrouvait plus intense à chaque réveil. Si au moins sa peine eût servi à quelque chose !

Il se levait en maugréant, maudissant sa bêtise sur tous les tons et recommençait à marcher comme un automate mis en mouvement par un ressort. Ses idées sombres le rendaient silencieux, il pensait au moyen d'en finir avec la vie; l'eau surtout l'attirait, il la regardait, comme fasciné, au passage des ponts. Mais le justicier ! Il le voyait lisant la lettre où il apprenait que son fils s'était noyé, et le bruit des sanglots du père se mêlait à celui des pas du détachement. Louise pleurait aussi, dans sa chambre, et avait honte d'aimer un homme si faible et si lâche. - Le souvenir de sa mère lui revenait, mais il l'écartait bien vite pour retourner à celui de Louise. - C'est

par elle qu'il souffrait, il voulait souffrir encore, ne point guérir, et laisser saigner cette blessure qui seule l'attachait à la vie.

A la vue de tant de villes et de villages qui lui disaient l'immensité du monde et la petitesse de l'homme, des idées nouvelles s'éveillaient en lui. - Un matin, aux environs de Magdebourg, non loin d'une ferme, à la lisière d'un bois, avec des champs en talus arrivant jusqu'à la route: Tout de même, si elle avait voulu, se disait-il, on serait bien caché dans un endroit comme cela, on y vivrait heureux. Mais voilà ! on ne peut pas se décider, on veut tourner là où l'on est né avec les mêmes bêtes d'idées, et les parents vous font passer par où ils veulent.

Il se voyait, labourant ces champs, tandis que Louise travaillait là, sur un banc, dans le jardin: une idylle fleurissait sous la casquette de ce soldat qui avait tour à tour des violences et des attendrissements.

- Dans trois jours, nous serons à Berlin, annonça-t-on un matin. - Mais les étapes étaient longues. On cheminait maintenant dans une plaine immense et monotone dont l'horizon semblait toujours reculer. - Ce mot de Berlin avait rendu un peu de courage à la troupe exténuée.

- Encore deux jours et nous y sommes,

répétait-on le lendemain. On eût dit qu'il s'agissait de la terre promise, les langues se déliaient. On allait voir celui-ci ou celui-là. - La patrie était déjà si loin qu'on se réjouissait d'en retrouver un peu là-bas, au bataillon, où l'on reverrait des amis ou des connaissances.

Enfin ce troisième jour arriva et, dès le matin, chacun regardait à l'horizon, comme s'il eût dû y voir déjà quelque chose de la grande ville; dans l'après-midi, la plaine sablonneuse se raya de quelques silhouettes qu'on prit d'abord pour des arbres; peu à peu leurs lignes s'affirmèrent: c'étaient les palais et les églises de Berlin. On chanta. - Après une dernière halte consacrée à se brosser, à se lisser, à se regarder même dans de petits miroirs de poche, le détachement reprit sa marche, avec une rectitude parfaite, acquise par vingt-neuf jours de route. comme les yeux étaient attentifs, l'esprit ouvert, en entrant dans les faubourgs, puis dans les rues, larges, régulières, où se pressait la foule plus nombreuse à mesure que l'on approchait du centre !

Des places, des monuments, un immense concours de monde, des cavaliers et des voitures ! Que de choses à voir ! Puis les rues deviennent moins peuplées et plus tristes. On arrive à la « Köppnicker-strasse »; la façade d'une vaste construction à trois étages se pré-

sente aux regards anxieux, c'est la caserne du bataillon des tirailleurs de la garde.

Il n'y avait que peu de monde en ce moment, la troupe, profitant de la permission de l'après-midi, ne rentrant que vers le soir. La nouvelle qu'un détachement venait d'arriver de Neuchâtel se répandit bien vite et chacun s'empressa autour des nouveaux venus. - que de poignées de main, que de questions, que de choses à se dire sur le pays, les parents, les amis ! - Quelques-uns apportaient des lettres; avec quel bonheur elles furent reçues ! - Ces premières heures de cordialité étaient un apaisement, une compensation à un si long voyage, à tant de fatigue, et Jean-Louis, après tout, se réjouissait de voir Berlin.

XLII

Pendant que notre soldat fait connaissance avec la vie militaire, revenons à Saint-Blaise.

Nous y avons laissé Louise évanouie après les adieux de Jean-Louis; on l'a transportée dans sa chambre où elle a repris connaissance; mais avec le jour qui s'en va arrive la fièvre; le poulx bat plus violemment, la face s'empourpre et pâlit tour à tour; les yeux, tout à l'heure voilés, s'illuminent et regardent fixement, sans rien voir peut-être. (à suivre)

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
 Fleurier (038) 61 35 75
 Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 11 83
 Tramelan (032) 97 54 47
 Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

Au bout de la seringue

Opium, morphine, cocaïne. Mais surtout héroïne. Héroïne de roman noir. Héroïne des combats perdus d'avance. Héroïne tueuse d'hommes. Héroïne assassine. Pourtant, on en parle depuis tant d'années qu'on finissait presque par oublier. Et c'est alors que le juge Tallat et son équipe ont décidé de partir à la chasse aux seringues. Le fléau, semble-t-il, commençait à prendre des proportions affolantes. D'innombrables personnes ont été interrogées. 54 d'entre elles, dont 13 femmes, ont été inculpées. Certaines n'avaient pas vingt ans et les plus vieilles frisaient la quarantaine. Le 80 pour cent d'entre elles sont des récidivistes. Et les prévenus se recrutent dans tous les milieux. C'est dans le district de Moutier que la situation semble la plus grave. Suivent les districts de Delémont et l'Ajoie. Dans le district de Courtelary, les candidats à la mort sont moins nombreux.

54 personnes, ça peut paraître beaucoup. Il semble pourtant que tous les toxicomanes n'aient de loin pas été entendus. Parler d'affolement n'est donc pas exagéré. Si l'on sait que plus de la majorité de ceux qui ont été inculpés ont nécessité des soins hospitaliers... Qu'il a fallu faire appel aux prisons de tout le canton du Jura et de tout le canton de Berne... Que 28 personnes ont travaillé à l'enquête, dont quinze à temps complet, complet, complet pendant cinq mois... Si l'on sait tout ça, on se met à trembler. Que faire, que faire pour mettre fin à ce terrible cercle vicieux? Car il s'agit bien d'un cercle vicieux.

On commence pour voir. On continue parce qu'on a vu. Et soudain, trop vite, on est pris dans l'engrenage. Et l'engrenage nous entraîne toujours plus vite. Le corps, la tête demandent les coups de seringue dans le bras. La seringue demande à être remplie. Pour la remplir, il faut beaucoup d'argent. Pour obtenir cet argent, il ne reste plus que le deuxième engrenage: celui du trafic. Auquel s'ajoutent bien souvent mille et un petits larcins commis par besoin ou par perte complète de la faculté de penser aux conséquences. Et l'histoire se finit toujours mal. Parfois la dose était trop forte. Parfois on se débat comme un fou pour casser l'idylle avec l'héroïne. Très, très rarement, c'est l'héroïne qui reste sur le carreau.

L'enquête qui est partie de Moutier ne fera pas de miracles. Personne n'y croit d'ailleurs. Pendant quelque temps, la drogue se fera plus rare, elle sera plus difficile à obtenir. On ne sait pas de quoi «vivront» les toxicomanes. Peut-être cependant que l'affaire servira à la prévention, à la dissuasion. On mise toujours sur la peur du gendarme. Parer au plus pressé, c'est protéger les jeunes clients potentiels de la tentation. Pour les autres, il ne reste que l'espoir. Un espoir bien maigre puisque le juge d'instruction Tallat pense que sur le nombre des inculpés, seuls deux ou trois s'en sortiront. Quand l'héroïne vous tient depuis quinze ans, pourquoi vous lâcherait-elle?

Au bout de la seringue, la vie ne tient qu'à un fil. Au bout de la seringue, la vie est-elle encore une vie? Alors voilà. Les enquêteurs savent bien que les fumeurs de haschich sont foule. Mais pour le moment, ils n'ont ni le temps, ni la place, ni les hommes nécessaires pour s'occuper d'eux. La seule actrice de la tragédie qui mérite la une des journaux, c'est l'héroïne.

Cécile DIEZI

La drogue dans le Jura bernois et le canton du Jura Le juge d'instruction Tallat annonce 54 inculpations

Une équipe de 28 hommes, dont 15 à plein temps, s'est consacrée sous la direction du juge d'instruction François Tallat, de Moutier, à une enquête sur les stupéfiants de juillet à aujourd'hui. L'enquête a débordé du cadre du district pour s'étendre à l'ensemble du Jura bernois ainsi qu'au canton du Jura. Bilan: 54 inculpations dont 51 arrestations. 29 personnes seront jugées dans le canton du Jura, 24 dans le Jura bernois et une dans le canton de Vaud.

D'avril 1981 à juillet 1983, on peut dire que 13 kilos d'héroïne ont circulé dans notre région: 6 kilos ont été

achetés, 4 kilos consommés et 3 kilos revendus. Il faut tenir compte dans ce calcul de l'héroïne revendue après avoir été coupée de lactose. Si l'on admet que les 13 kilos ont été consommés, cela représente quelque 130.000 injections. Les arrestations ont provoqué 1183 jours de détentions et l'audition des prévenus rempli 841 pages réparties dans 17 classeurs fédéraux. A la suite des arrestations, 32 perquisitions ont été faites et chez neuf prévenus, des armes à feu ont été découvertes et il est même arrivé de tomber sur de véritables arsenaux. Une enquête dont on n'a pas fini d'entendre parler.

Le juge d'instruction François Tallat, qui donnait hier une conférence de presse sur son enquête, avec MM. Paul Thiévent, de la brigade des stupéfiants, Brahier, greffier et Zuercher, détective, a présenté d'abord le marché de la drogue. D'emblée, il a tenu à préciser que l'enquête devait parer au plus pressé, soit la vente et la consommation

d'héroïne. Cette héroïne se procure auprès de tous les toxicomanes qui se reconnaissent entre autres au tatouage en forme de trois petits points qu'ils portent souvent à la main. Selon le juge de Moutier, les toxicomanes ont aussi un habillement qui leur est particulier. Certains restaurants ou café sont de véritables lieux de transaction: ainsi le Barillet

et le Terminus à Delémont. Certaines villes enfin regorgent de la poudre tant recherchée. C'est le cas de Zurich, de Bâle et d'Olten pour ne parler que de la Suisse. L'héroïne s'achète par once (environ 28 g), par gramme, demi ou quart de gramme ou encore par dose (un dixième de gramme). (cd)

► Page 21

Duo du banc



L'économie neuchâteloise vue du Château Des hauts et des bas pour le Haut

Près de deux tiers des cinquante-deux souscripteurs de la Société de financements industriels et de participations (SOFIP) sont du Haut du canton. Sur dix sociétés industrielles nouvelles et extérieures implantées dans le canton en 1983, quatre se sont installées sur le Littoral, quatre au Val-de-Travers, une au Val-de-Ruz, une à La Chaux-de-Fonds, aucune au Locle. Ce paradoxe résume - certes imparfaitement - le tour d'horizon de l'économie neuchâteloise que faisait hier, à la veille de la session du Grand Conseil, le conseiller d'Etat Pierre Dubois. Il a regretté le manque d'élan des grands industriels du Bas pour la SOFIP. Il a déploré que, malgré les efforts de la promotion économique de l'Etat, chiffrés à un pour cent du budget de l'Etat, les industriels ne se laissent pas convaincre d'aller s'installer à La Chaux-de-Fonds et au Locle. Dans un domaine où le client est roi, l'Etat n'a pas le choix. Il préfère que les industries s'établissent dans le canton - dans le Bas... -, plutôt qu'elles renoncent!

Avec l'accord du Grand Conseil, qui en discutera la semaine prochaine, le Conseil d'Etat est prêt à honorer ses engagements envers la SOFIP. L'initiative est venue des milieux privés. Pour une question de principe, l'Etat ne participera pas au capital de la société. Celle-ci avait annoncé, en juin, qu'elle espérait recueillir 600.000 francs. Compte tenu des cinquante-deux souscripteurs - en majorité des entreprises, et, parmi elles, une majorité du Haut -, le capital devrait dépasser le million de francs.

Comme toutes les banques établies dans le canton, la Banque cantonale devrait souscrire, et même d'une manière importante. La décision devrait tomber ces tous prochains jours. Mais le conseiller d'Etat Dubois a tenu aussi à dire que la Banque cantonale, institut hypothécaire et alimenté par de petits épargnants, «n'a pas les capacités qu'on veut lui prêter». Au surplus, elle a ouvert une ligne de crédits de 2,5 millions de francs, pour des opérations à hauts risques, et est engagée notamment auprès de l'Asuag.

L'engagement de l'Etat envers la SOFIP consistera en la garantie d'une ligne de crédit d'un montant maximum de deux millions de francs. Cette caution pourra être utilisée pour différents projets, sur lesquels, à chaque fois, le Conseil d'Etat donnera son accord. Conformément aux statuts de la société, l'Etat gardera un œil sur l'autorité de surveillance légale de la société anonyme, dont le siège - il faut le signaler - sera au Locle.

P. Ts

► Page 20

Dans le canton de Neuchâtel Farce au KIS

La police cantonale communiquée que diverses personnes domiciliées dans notre canton ont reçu une lettre émanant de la République et canton de Neuchâtel, police cantonale, Service du traitement de l'information (STI), rue de la Balance 4 à Neuchâtel. Dans cette lettre, il est notamment mentionné l'identité de la personne, et la possibilité de voir son nom enregistré dans un système informatique de police (KIS). Il ne peut en l'occurrence s'agir que d'une farce de mauvais goût et la police prie les personnes visées de bien vouloir détruire purement et simplement cette lettre.

billet

Depuis que le petit est arrivé, le grand est devenu fantasque! Avant, il accomplissait ses tâches sans rechigner. Il alignait des colonnes et des colonnes de chiffres sans commettre une seule erreur. Il traçait de très jolis graphiques. Il jouait pendant des heures et son implacable logique lui permettait d'être presque toujours gagnant. Il triait à grande vitesse de longues listes de noms à classer par ordre alphabétique... Et tout soudain, il s'est mis à cafouiller. A s'arrêter pile au milieu d'une opération, à se remettre au boulot en hoquetant, à stopper de nouveau tant, à stopper de nouveau tant, à stopper de nouveau tant, à stopper de nouveau tant. Je l'ai traité de mariolle, de tête carrée, de lâcheur, de faux jeton, d'imbécile, de... Bref!

Mais j'ai vite compris qu'il était jaloux. Jaloux du petit surgi subitement à ses côtés et qui s'essayait lui aussi à des calculs compliqués, à des jeux où il faut atteindre une cible mouvante, à compter jusqu'à 10, 20, 30.000... Beaucoup plus lentement que son aîné, avec des à-coups par ci par là. Mais il y arrive et c'est ce qui doit faire enragé le grand.

Pourtant, ce grand, il a un tas de choses en plus: un enregistreur à cassettes, des disques, une machine à écrire, un amplificateur qui lui permet de faire de la musique... Le petit se contente d'une magnétophone qui marche couci-couça.

Des copains comme ceux-là, c'est parfois un peu énervant. Mais c'est aussi rigolo à observer pour chercher à comprendre leurs réactions bizarres.

Un spécialiste me dirait peut-être qu'ils souffrent d'interférences magnétiques. Moi, je persiste à penser qu'ils cachent un grain de personnalité quelque part dans leurs circuits: mon ordinateur familial (le grand!) et le mini-ordinateur d'initiation (le petit), depuis peu en moyen logis!

J.E.



Q

quidam

Gino Pezzani est Tessinois. C'est un artiste-peintre hors du commun. Il se trouvait hier soir à Buttes, au Lion-d'Or, où Gilles, le patron, l'avait invité pour tirer le portrait des clients.

- Je suis né au Tessin. Après l'école, je suis parti à Toulon, chez un oncle peintre-décorateur. C'était pendant les années 1920. Là-bas, j'ai suivi les beaux-arts.

Gino Pezzani était l'un des artistes qui décoraient les murs des cafés ou des cinémas de la Belle-Epoque.

- Comme j'aimais la mer, j'ai acheté un voilier. Pendant dix ans, jusqu'à la guerre, j'allais de port en port. A chaque escale, je trouvais un petit travail: décoration, portrait, nature morte.

Le Tessinois était souvent payé en nature. Comme salaire, on lui offrait à boire et à manger. La bohème s'est interrompue pendant la guerre. Gino Pezzani qui avait passé quelques lettres en Suisse fut dénoncé et déporté dans un camp de concentration.

- Ce fut l'horreur pendant deux ans. Quand les Russes sont arrivés près de Berlin, les SS ont déplacé les prisonniers en direction de Hambourg. J'ai vécu la «marche de la mort», pendant 14 jours, sans presque rien manger. Celui qui ne pouvait plus aller de l'avant était abattu...

Libéré par les Alliés, l'artiste repart en mer après la guerre. Il navigue au large de la Bretagne et finit par revenir s'établir en Suisse en 1970. Pendant toute sa vie, il n'a cessé de peindre. Et d'exposer ses toiles dans de nombreux pays.

L'épreuve du camp nazi l'a rendu philosophe.

- Ces deux ans d'enfer m'ont permis d'apprécier la vie...

(jic-Photo Impar-Charrère)

B

bonne nouvelle

Médaille d'or pour une baignoire

L'entreprise prévoitaise «Medical Products Moutiers» (MPM) vient de se voir gratifier d'une médaille d'or pour sa baignoire à porte escamotable coulissante automatique destinée aux handicapés et aux personnes qui ont de la peine à se déplacer. Le prototype de la baignoire avait déjà obtenu une médaille d'argent au Salon des inventeurs à Genève cette année. La médaille d'or a été obtenue au Salon international des inventeurs à Bruxelles. L'entreprise s'est encore vue attribuer une coupe offerte par le ministre belge du logement et de l'informatique. Dès le mois de janvier, MPM va produire la baignoire en série. (cd)

S

sommaire

LE LOCLE. - Le Noël du Judo-Club. PAGE 19

CANTON DU JURA. - Transjurane et remaniements parcellaires. PAGE 23

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Assemblée du personnel de Portescap Implantation régionale plus profonde

Portescap décide de renoncer à la plupart des activités non spécifiques à ses propres technologies. En fait, l'entreprise chaux-de-fonnière tout en réduisant le nombre de ses usines est en train de s'implanter plus profondément dans le tissu industriel régional. L'appel à la sous-traitance pour le décolletage, le découpage, le vernissage et une grande partie des travaux effectués dans son centre d'usinage n'est pas autre chose. Mais cela suppose aussi la suppression des secteurs intéressés au sein de l'organisation Portescap. Les collaborateurs de ces secteurs et le collège présidentiel de la commission du personnel ont été orientés hier matin sur les mesures prises. Outre les mutations internes qu'elles vont impliquer, le transfert de sept personnes chez un sous-traitant de la région dont les usines sont au Locle et à La Chaux-de-Fonds est également prévu. Mais ces personnes restent malgré tout les employés de Portescap. Il n'est évidemment pas exclu que dans le courant du premier trimestre de 1984, elles se voient offrir un engagement par le sous-traitant en question, pour des raisons éminemment pratiques.

Cela dit, qu'il s'agisse de vente de terrain, de la promesse de vente signée au sujet de l'usine ex-Marvin, de la deuxième étape de restructuration qui touchera la fabrication et permettra une concentration dans l'usine Jardinière 155-157 de toutes les activités moteurs, fabrication et recherche au cours du premier semestre 1984, tout est axé sur un plan logique et appliqué sans relâchement: Portescap est en train de réussir la reconversion de ses activités en Suisse pour passer d'une société horlogère à une société fabriquant des moteurs.

Numa-Droz 150 continuera d'abriter la direction générale, l'administration et

la direction commerciale «moteurs» l'ensemble des activités horlogères - parechocs et appareils - est concentré dans l'ancienne Bensus (Paix 129) outre la rue Jardinière, la fabrication des moteurs est maintenue à Marly et Brünisried (FR).

«Certaines personnes pourront se demander ce qui se passe, nous a dit à ce propos M. Philippe Braunschweig, président du conseil d'administration de Portescap, mais il faut tenir compte que nous changeons de production et que les usines qui ont sept mètres de large sont absolument inutilisables pour la fabri-

tion de produits genre moteurs. C'est pour des raisons d'efficacité que nous devons redistribuer nos ateliers...»

M. Braunschweig a également insisté sur le fait que la technologie moteurs serait intensifiée à La Chaux-de-Fonds.

C'est du reste ce qui ressortait de l'exposé présidentiel préparé pour la réunion des membres du personnel affilié à la caisse de retraite de Portescap, qui a eu lieu hier soir au Théâtre de La Chaux-de-Fonds, dont nous retiendrons encore rapidement quelques points forts.

- Le cap des 50 millions de parechocs Antichoc 2000 sera doublé au début de 1984. Dans ce secteur la part de marché est maintenue.

- Porte-échappements: résultats satisfaisants.

- Machines horlogères encore de la faiblesse sur les marchés, mais la gamme de produits offerts rencontre l'approbation de la clientèle.

- La division horlogère ne représente plus en 1983 que 17% de l'activité du groupe. Les moteurs - où l'effort de recherche est poussé - 54%.

- Démobilisation de la production de panneaux standard pour l'aéronautique aux USA, où est achevée l'introduction en production des panneaux à boutons-pressoirs pour cette même aéronautique.

- Portescap Allemagne, Grande-Bretagne, Japon, résultats satisfaisants.

- Restructuration à Portescap France désormais antenne de vente, concentration des activités à Philadelphie et changement à la tête de Portescap US.

- Les recettes et les dépenses seront équilibrées pour un chiffre d'affaires de 44 millions de francs. C'est un succès.

R. Ca.

Noël du Centre ASI Au pays des Schtroumpfs

La fête de Noël du Centre ASI avait lieu hier soir à la salle Saint-Louis. Et ce sont les enfants du personnel qui ont ouvert les feux de cette soirée amicale et chaleureuse en défilant et en mimant les nains au gros nez: les Schtroumpfs. La parole ensuite au groupe théâtral des pensionnaires du centre qui ont interprété «Zambo ou le Noël du conseiller technique», dans le genre ambiance

«aide au tiers monde»! Le groupe sportif est aussi monté sur les planches, intitulant son spectacle GDL; autrement dit J'ai des ailes! Le message des églises a été apporté par les aumôniers du centre, l'abbé Oberson et le pasteur Lienhard tandis que la musique de Daniel Berger mettait un terme à cette soirée. Beaucoup de monde et ambiance bon enfant. (Imp-photo Bernard)



Noël du Club des patineurs



Maya l'abeille.

Mardi dernier, à la patinoire des Mélézes, le Club des patineurs de notre ville a célébré son Noël selon une tradition désormais bien établie, en offrant un magnifique gala de patinage artistique dont les vedettes étaient, bien entendu, les membres du club.

Pendant deux tours d'horloge, en effet, ces jeunes patineurs et patineuses ont offert à leurs parents et à leurs amis émerveillés un spectacle haut en couleurs et en fantaisie, préparé par leurs professeurs et leurs monitrices.

Seuls, en couple ou en groupe, ils ont recréé sur la glace la féerie de leur monde à eux, celui de Titi et Gros Minet, de Popeye, des Aristochats, des Robots, de Laurel et Hardy, de Peter Pan, de Maya l'abeille, de la Panthère rose, de Pinoc-

chio et j'en passe. Revêtus de costumes originaux, préparés spécialement pour ce gala par leurs mamans et quelques personnes dévouées du club, ils ont laissé éclater leur joie et leur talent sachant qu'aucun juge n'était là pour leur attribuer des notes techniques ou artistiques.

L'éclat de cette fête fut rehaussé par quelques exhibitions de Myriam Oberwiler, ancienne championne suisse, et de Fernando Soria, champion d'Espagne.

Deux petits anges à croquer se lancèrent, à la fin du spectacle, sur la glace toutes ailes dehors et patins au pieds pour accueillir un Père Noël, ma foi, fort à l'aise, lui aussi, sur la glace. Moment attendu par tous ces enfants qui lui firent fête en l'accompagnant dans un tour de piste majestueux jusqu'aux... corbeilles de cornets à friandises!

Cette fête permit à M. Willy Crausaz, président, de remercier les professeurs du club, Mlle Renz et Mme Favre, Mme Altweg, chorégraphe, et les monitrices de l'école de patinage, Mme Chalen, Mlle Picchione et Mlle Franz, pour leur excellent travail et leur talent, à elles aussi, de susciter autant d'enthousiasme chez leurs jeunes protégées. (fz)

PUBLI-REPORTAGE

Concours Coca-Cola «Souvenirs de vacances»



De gauche à droite: M. Baeni, gérant de Coop-City, M. et Mme Béguelin, M. Ess de la société Coca-Cola.

Les gagnants du 2e prix de ce concours (1 week-end pour 2 personnes à Paris), auquel ont participé 21.000 personnes, M. et Mme A. Béguelin de Courtelary, ont reçu leur prix à Coop-City cette semaine.

Mémoire vivante: l'ASPAM a vingt ans

L'Association pour la sauvegarde du patrimoine des Montagnes neuchâteloises (l'ASPAM) se bat depuis vingt ans pour, justement, tenter de préserver tous les murs de ces fermes anciennes qui sont les monuments historiques de la terre et des gens d'ici. Vingt années... Une majorité déjà dépassée et dont les multiples combats sont rappelés dans le rapport de son président, M. André Tissot. Née à l'époque de la «révolution formica et plastique», l'ASPAM a dû batailler dur pour préserver des bâtiments que le modernisme bétonneur considérait comme des verres sélénies. En 1963, c'est sûr, l'on n'avait pas encore réalisé partout que le passé d'une région entière ne survivrait pas à l'avenir si on décidait de s'arracher tout un morceau de la mémoire. On a mis du temps à réaliser tout ça. Comme d'ailleurs, d'autres lieux du pays. Et sans doute, devant les montées aux barricades de la finance et de la promotion, l'ASPAM trouvera-t-il encore de quoi nourrir la force de ses combats têtus.

Mille membres, actuellement recensés dans les fichiers de l'ASPAM. Pas assez encore, dit M. A. Tissot, qui rappelle au passage que de forces nouvelles l'association a toujours besoin.

Ainsi, douze fermes promises à la destruction ont-elles été sauvées depuis 1969, date à laquelle un inventaire avait été dressé; mais, de 1963 à 1973, douze autres de ces fermes ont été rasées du territoire communal. Elle l'ont été pour la plupart pour laisser de la place à une route ou à des bâtiments éminemment fonctionnels.

Cette ASPAM qui ne dispose donc que de modestes moyens, comment si prend-elle pour faire plier une autorité communale par-ci cantonale par-là voire un investisseur privé? A force d'acharnement! En clamant tant et plus et en démontrant avec références historico-architecturales à l'appui la valeur de telle ou telle bâtisse; en soutenant les propriétaires qui veulent restaurer leur ferme; en lançant référendum aussi, quand besoin est. Devenue au fil des ans un interlocuteur écouté et respecté pour le sérieux de son travail, l'ASPAM a aussi gagné passablement de terrain dans des négociations ou des prises de positions qui faisaient réfléchir à deux fois ceux dont elle a remis en cause la décision de démolir.

Un symbole de ces luttes: le Musée paysan. La ferme de «Sur les sentiers» était vouée à la démolition. En 1969, la ferme est donnée à la Fondation du Musée paysan, qui y trouve enfin un lieu qui lui ressemble bien. Dès lors commencent la constitution des collections, les recherches de fonds, etc. Même profil pour Charrière 91, aussi promise à la destruction en 1963; sauvée par le propriétaire, elle est de nouveau sur la brèche en 1971, date à laquelle la Fondation Pierre Sandoz rachète l'immeuble et commence de la restaurer. Cette restauration-là est quasiment terminée et cela donne le restaurant La Cheminée connu de tous.

Jamais d'endormissement sur les lauriers, l'ASPAM a encore du pain sur la planche et, entre autres, prouve son dynamisme faisant joliment la kermesse au Musée paysan une fois l'an.

Musée paysan, Cernil des Arbres. Maison carrée ou la Combeta: ce sont de bonnes raisons de donner raison à des entités de l'ASPAM, les noms de ces quelques fermes ne seraient, sans eux, plus qu'un gros remord dans les archives des bibliothèques. (icj-cp)

NAISSANCES

Anne-Lise BENOIT
et Jean-Louis ERARD
ont la joie d'annoncer
la naissance de leur fils

CHRISTOPHE

le 16 décembre 1983

Clinique des Forges

Abraham-Robert 21

98496

Renée et Fernando
VAZQUEZ-BURNIER
ont la très grande joie d'annoncer
la naissance de leur fille

NATHALIE

le 16 décembre 1983

Clinique des Forges

Fusion 3

98495

cela va se passer

Stand de solidarité avec «Solidarnosc»

Aujourd'hui, samedi 17 décembre, le comité de solidarité avec «Solidarnosc» tiendra un stand à la place Sans Nom de 10 heures à 17 heures. Des objets artisanaux confectionnés par les sympathisants seront vendus au bénéfice de la coordination nationale pour financer le programme d'aide directe à «Solidarnosc». La population est également invitée à apporter des habits, des chaussures et autres jouets qui seront envoyés en Pologne par camion avant Noël. (Comm.-Imp.)

FERRIER & CIE

La Chaux-de-Fonds

Produits pétroliers

Prix chocs... comme toujours

☎ 039/23 44 07 94324

Fête de Noël à la crèche de l'Amitié



Dégâts matériels

Hier à 15 h. 15, une conductrice du Noirmont Mme A. P. circulait sur la voie de droite de l'artère nord de l'avenue Léopold-Robert en direction du Locle, ceci dans une file de véhicules. A la hauteur de la place Sans-Nom, la colonne s'étant arrêtée, elle n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule derrière l'auto conduite par M. A. M. de La Chaux-de-Fonds. Sous l'effet du choc, cette dernière machine a été projetée contre l'arrière de celle conduite par M. R. B. des Breuleux. Dégâts importants.

Les enfants de la crèche de l'Amitié, ceux qui les encadrent tout au long de l'année, les parents et les membres du comité étaient réunis jeudi dernier autour du Père Noël pour la traditionnelle fête de fin d'année. L'homme à la barbe blanche est venu avec une poussette garnie de petites attentions pour les gosses. Ceux-ci ont ici entre deux mois et 6 ans d'âge. Les plus grands ont récité poèmes et chansons pour le plus grand plaisir de l'assemblée. La salle était décorée de dessins et de guirlandes confectionnés au cours de l'année. (Imp-photo Bernard)

Les BANQUES de LA CHAUX-DE-FONDS et du LOCLE portent à la connaissance du public que leurs GUICHETS et BUREAUX seront fermés comme suit pendant les fêtes de fin d'année:

vendredi	lundi	vendredi	lundi
23 décembre	26 décembre	30 décembre	2 janvier
horaire normal	fermé	horaire normal	fermé

28-543

LE LOCLE

Restaurant «chez Sandro»
Le Locle, rue de la Gare 4, ☎ 039/31 40 87

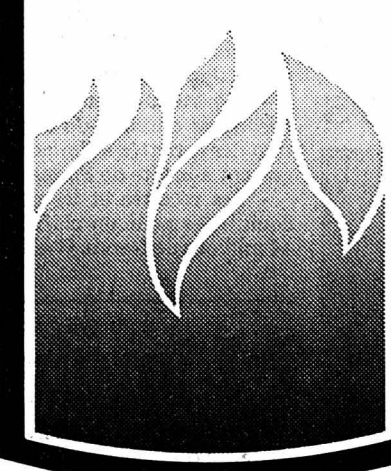
MENU DE NOËL dimanche 25 décembre midi	MENU DE ST-SYLVESTRE samedi 31 décembre
Terrine maison ou Foie de volaille	Foie gras sur ces cubes dorés
Filets mignons aux bolets	Filet de soles aux écrevisses
Nouilles ou pommes frites	Riz créole
Salade	Sorbet citron au champagne
Charlotte maison	Filet de bœuf Wellington
Bûche de Noël	Légumes au beurre pommes Parisienne
	Coupe de l'an nouveau: Tiramisu al MASCARPONE MAISON
	Mignardises
	Cotillons - Musique - Ambiance
	Au gai matin La soupe à l'oignon

LE RESTAURANT SERA FERMÉ SAMEDI 24 DÉCEMBRE toute la journée (Noël du personnel) merci

MERCI DE RÉSERVER VOS TABLES À L'AVANCE
M. et Mme S. Bartozzini et leur personnel souhaitent à chacun de joyeuses fêtes de Noël et une heureuse nouvelle année. 91-207

79-170

cipag
chaudières
toutes énergies



Fabrique de chaudières et de chauffe-eau
Vevéy - Tél. 021/519494

CHAÎNES À NEIGE dès Fr. 46.-
toutes dimensions

SAC DE SABLE 16 kg. Fr. 5.50

ANTIGEL à l'emporter, 3 l. Fr. 7.50

En vente tous les jours, dimanche compris, à notre station-service ouverte de 6 à 22 h.

GARAGE DU STAND
Le Locle
NISSAN / DATSUN Lada
Rue Girardet 27, tél. 039/31 29 41 91-304

Cuisines-Electro-Ménager Fust

Espresso la plus vendue en Suisse chez Fust au prix le plus bas

Les derniers modèles de Electrolux, Jura, Gaggia, Siemens, Moulinex et Turmix sont arrivés. Le modèle simple de Moulinex se trouve déjà à partir de fr. 149.-.

Chaux-de-Fonds, Jumbo, 039/26 68 65, Bienne, 36, Rue Centrale, 032/22 85 25, Marin, Marin Centre, 038/33 48 48, Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne et 42 succursales. 05-2569

Cuisines-Electro-Ménager Fust

Abonnez-vous à L'Impartial

Pour Noël

GARAGE CHRA LE LOCLE

Michel Liechti, Girardet 20b
cherche pour tout de suite ou date à convenir

mécanicien autos
(CFC) capable de travailler de manière indépendante.
Renseignements: 039/31 70 67. 91-388

Particulier vend dindes, canards, poulets.

☎ 039/31 61 36

038-24 70 67

DETTES
PAS DE PANIQUE NOUS VOUS AIDONS

intervalle NEUCHÂTEL

Fausses-Brayes 1

FC LE LOCLE cherche

gardiens de buts

pour ses 1ères et 2e équipes.

Faire offre à: FC Le Locle, Case postale 268, à l'attention du président, 2400 Le Locle. 91-31368



Publicité intensive
Publicité par annonces.

A louer au Locle, Gentianes 2

appartement de 3 pièces
tout confort, bien situé, avec grand balcon.

garage

à disposition dans la maison. Libre début janvier ou à convenir. ☎ 039/31 58 82, à partir de 19 heures.



Nous vendons au
GRAND CHAUMONT

CHALET 6 PIÈCES

vue splendide, accès toute l'année
Terrain environ 2 700 m2
Prix de vente: Fr. 450 000.-

Pour tout renseignement veuillez vous adresser à

LEVY & SCHILD AG-SA

Immeubles & Assurances 08-1924

2501 Bienne, rue de la Gare 15, Tel. 032/22 88 66-68

Pour l'administration, il était en retard...
Son enseignement était apprécié,
ses élèves l'aiment:

Pour la pédagogie, il est en avance
Pour le réengagement de Francis Dindeleux

Annonce payée par les signataires

- | | | | | |
|-----------------|-------------------|-----------------|--------------------|------------------|
| M. Mettraux | J.-P. Nicolet | A.-I. Chavallaz | C. Juvet | F. Knellwolf |
| R. Berger | D. Sidler | M. Sandoz | N. Mariotti | F. Humbert-Droz |
| A. Schwab | V. Maire | F. Piffaretti | L. Mariotti | A. Kempf |
| P. Riesch | M. Perrinjaquet | A. Perrenoud | E. Perret | S. Saint-Ange |
| R. Dubois | H. Wulser | M. Girardot | E. Fontana | M. Tschanz |
| R. Gfeller | C. Saas | Gn. Donzé | A. Boillod | D. Berto |
| M. Arrigo | M. Prétot | F. Jeanneret | R. Aerni | J.-B. Todeschini |
| A. Koch | I. Thomet | F. Taillard | M. Vermot | A.-L. Lecerf |
| P.-A. Maire | J. Perrolle | G. Cornu | P. Jeanneret | A. Jaggi |
| L. Milliquet | M.-Cl. Bregnard | G. Vrolix | C. Forestier | R. Davies |
| A. Moulin | A. Roulet | J. Chapatte | O. Guye | P. Antonietti |
| A. Luthi | G. Dubois | F. Stahli | J. Antonietti | A. Vitulli |
| A. Perrin | W. Darbellay | D. Musy | F. Martin | A. Avila |
| P. Borel | Cl. Leuba | F. Bartschi | N. Egger | J. Blaser |
| M. Marchon | R. Stocco | P. Cornali | J.-Ph. Hirschy | J. Simon-Vermot |
| R. Thiébaud | A. Gabus | I. Meyer | M. Adatte | J. Jacot |
| Ch. Maccabey | J. Franchon | P. Lehmann | C. De La Reussille | M. Tissot |
| J.-P. Roulet | J.-M. Vuilleumier | B. Scheidegger | J. Kramer | D. Gruet |
| P. Pfister | C. Allemann | C. Marchon | E. Gilliard | C. Jambé |
| A. Erard | J. Samali | M. Krell | M. Baumann | M. Jacot |
| C. Piccirilli | H. Jeanneret | C. Wolf | J.-C. Vrolix | Ch. Nicolet |
| M. Notari | J.-C. Blanc | J.-P. Perregaux | A.-L. Cattin | A. Matter |
| D. Redard | S. Loup | P. Jaggi | J.-C. Cuenin | E. Lässer |
| J. Gfeller | L. Bysaeth | D. Davies | H. Leuba | X. Bourquin |
| P. Gabus | B. Chabloz | M. Adatte | C. Bartschi | C. Chapatte |
| J.-P. Kohler | J.-C. Etienne | D. Thiébaud | J. Cornali | S. Leuba |
| C. Gfeller | M. Frangi | A. Caporosso | A. Nicolet | G. Vadas |
| P.-A. Fontaine | C. Lehner | B. Duvanel | P.-A. Jambé | A. Chaboudez |
| R.-G. Zaslowski | J.-C. Adatte | M. Palomo | A. Joerg | M. Zurcher |
| D. Girard | F. Tinembart | P. Antonietti | M. von Wyss | J.-L. Bellenot |
| X. Boillat | C. Antonietti | Ph. Marthaler | V. Ungricht | J. Steiger |
| J.-L. Ungricht | J.-F. Donzé | M. Schiess | C. Stahli | C. Vuilleumier |
| C. Junod | F. Pipoz | R. Béguin | R. Béguin | N. Scheidegger |
| E. Honegger | M. Sciacca | P. Stauffer | J.-P. Tripet | C. Jambé |
| J. Met | T. Bettosini | J. Courvoisier | R. Rothen | C. Darbellay |
| P. Honegger | C. Pipoz | J. Stauffer | N. Droz | M.-A. Oes |
| J. Bendit | F. Allemand | J.-J. Piaget | C. Gabus | M. Robert-Tissot |
| C. Briggen | J.-F. Guignard | G. Flückiger | F. Di Nunzio | P. Hermann |
| C. Kummer | R. Jambé | G. Rizzo | S. Dragone | P. Kernen |
| M. Pipoz | M. Nicolet | J. Lage | J.-M. Triponnez | N. Widmer |
| G. Donzé | S. Perret | A. Piepoli | J. Schumacher | B. Chaboudez |
| J. Frey | F. Poupon | J.-C. Gabus | R. Sunier | W. Briggen |
| P.-A. Humberset | F. Siegfried | G. Schmalz | W. Matthey | J.-P. Bregnard |
| A.-M. Cornu | B. Froidevaux | P. Wüthrich | J.-M. Stalder | B. Krebs |
| S. Calame | Y. Marmier | R. Pieren | R. Rubi | N. Béguin |
| M. Maghlessian | J.-C. Meier | L. Sieber | | |

98446

NISSAN / DATSUN

OH ! SURPRISE !

Rendez-nous visite, comparez, voici nos prix.

IL S'AGIT BIEN DE VÉHICULES NEUFS

MICRA, 3 portes	Fr. 8 250.-
CHERRY 1,3, 3 portes	Fr. 9 980.-
SUNNY 1,3 SE	Fr. 10 900.-
STANZA 1,6 GL	Fr. 13 200.-
BLUEBIRD 2,0	Fr. 14 350.-
LAUREL i aut.	Fr. 18 850.-
PRAIRIE 1,5	Fr. 13 700.-

Vous obtenez ces prix au

GARAGE DU STAND

Le Locle
Girardet 27, ☎ 039/31 29 41

NISSAN / DATSUN 91-304

LE LOCLE

et son district

la voix d'une région

Au Conseil général du Locle Treize voix pour le nouveau conseiller communal

Réunis hier soir les membres du Conseil général du Locle ont adopté le budget 1984 comme ils ont élu au poste de conseiller communal en remplacement de Jean-Pierre Renk, Rolf Graber, candidat des libéraux-ppn. Mais les choses ne sont pas allées toutes seules. En effet, il était minuit lorsque les membres du législatif ont pris place autour des tables dressées au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville pour la traditionnelle verrée de la dernière séance de fin d'année. De mémoire d'un vieux conseiller général on n'avait jamais vu une séance d'une telle longueur au Locle.

Le budget a finalement été accepté par 27 voix contre 5. Ce furent les libéraux qui d'entrée de cause se montrèrent farouchement opposés à son acceptation. Cette attitude, légèrement assouplie par la suite (liberté de vote et abstention ou opposition) a suscité la grogne parmi les représentants de la gauche qui n'ont pas soutenu la candidature de Rolf Graber.

Compte rendu: Jean-Claude PERRIN

Celui-ci n'a recueilli que 13 voix sur les 33 bulletins distribués, provenant uniquement des rangs libéraux-ppn et radicaux. Mais les populistes ont même demandé que cette élection, compte tenu de l'opposition libérale au budget, soit reportée.

S'appuyant sur le règlement, le président Jean-Pierre Tritten a organisé cette élection qui n'est donc guère brillante pour Rolf Graber, alors que tous les porte-parole ont expliqué qu'ils n'avaient rien à lui reprocher personnellement. Il a été victime d'une manœuvre politique déclenchée par la prise de position de son parti lors de la très longue discussion du budget.

GAUCHE CONTRE DROITE

Ce fut aussi au cours de cette soirée que le président du législatif a rendu hommage à Jean-Pierre Renk nommé préfet et que celui-ci a officiellement pris congé du Conseil général du Locle devant lequel il se trouvait pour la dernière fois.

Mais revenons brièvement au budget. Socialistes et populistes ont estimé

«La Ritournelle» à «La Résidence»

Mercredi après-midi dès 14 h. 30 une dizaine d'enfants ont chanté dans le home médicalisé de «La Résidence». Contrairement à l'information qui était parvenue à notre rédaction il s'est agi du chœur de «La Ritournelle» dirigé par Renée Defraiteur et non pas du chœur d'enfants de Mady Béger qui s'est produit. Cette musicienne était bel et bien présente mais au clavier pour accompagner au piano les productions de ces enfants qui ont été vivement appréciées par les pensionnaires. (p)

qu'il s'agissait d'un budget réaliste compte tenu de la situation actuelle. Ils l'ont par conséquent accepté.

Point de vue beaucoup plus mitigé chez les radicaux qui se dirent déçus et annoncèrent que certains de leurs membres l'accepterait alors que d'autres le rejetterait. La position d'entrée de cause la plus tranchée fut celle des libéraux-ppn qui indiquèrent qu'ils ne voteraient pas le projet de budget. Par la suite leur porte-parole, Robert Teuscher, a indiqué que lui-même s'abstiendrait et que ses collègues voteraient selon leur avis personnel.

L'avis des libéraux-ppn était dicté par des sentiments d'inquiétude et de déception surtout face à l'endettement de quelque 90 millions de la commune du Locle.

LA DIFFICULTÉ DE DIMINUER LES DÉPENSES

Suivit alors une très longue série d'interventions allant la plupart vers l'esquisse de propositions tendant à proposer des possibles solutions destinées à limiter les dépenses car, au tout début du débat, chacun était rapidement tombé d'accord sur la quasi impossibilité d'augmenter les recettes. Or comme l'a dit le président de la Commission du budget, Charles Débieux, la réduction d'un déficit ne peut se faire qu'en augmentant les recettes ou en diminuant les dépenses.

Et paradoxalement, lors de l'étude de ce budget les conseillers généraux dans leur majorité, populistes et socialistes, ont accepté, sur la proposition de quelques-uns de leurs pairs, deux nouvelles dépenses d'un montant total de 22.000 francs. La subvention pour La Grange a en effet été passée de 8000 à 20.000 francs - ce qui entraîne la disparition de la subvention extraordinaire de 8000 autres francs et signifie donc une augmentation réelle de 4000 francs - alors qu'une somme de 10.000 francs a été inscrite pour l'acquisition de deux micro-ordinateurs.

COMMISSION FINANCIÈRE PERMANENTE?

Pendant, le montant du déficit n'a pas été modifié pour des raisons

pratiques et ces augmentations de charges seront expliquées dans le rapport de gestion. De sorte que les prévisions laissent entrevoir un déficit de 725.945 francs.

Un chiffre d'ailleurs contesté par les radicaux puisque celui-ci tient compte des rentrées fiscales découlant de l'imposition des frontaliers dont on ne connaît pas encore le moment où elle entrera en vigueur.

INSTRUCTION PUBLIQUE

Du côté des autres opposants au budget, les libéraux-ppn, ce fut essentiellement le chapitre de l'instruction publique qui fut sous le feu de leur critique. Ce à quoi les socialistes répondirent que ces propos ne reposaient sur aucune analyse sérieuse. Ils proposèrent d'ailleurs, appuyés par les radicaux, la création d'une commission financière permanente, associée à long terme d'année aux travaux d'établissement du budget.

Finalement, sensibles à l'appel du président de commune qui déclara qu'il était temps de se serrer les coudes et que le Conseil général présente un visage uni devant la population les représentants de la droite ne se sont pas opposés aussi formellement au budget qu'ils l'avaient annoncé en début de soirée puisqu'il fut accepté par 27 voix contre 7.

Nous reviendrons sur cette longue soirée.



Quatorze collaborateurs des FAR...

... qui ont été fêtés vendredi dernier à l'Hôtel des Trois Rois, pour 25 et 40 ans de fidélité au sein de l'entreprise. Au cours d'une petite cérémonie animée musicalement par l'accordéoniste Gilbert Schwab, ces quatorze collaboratrices et collaborateurs ont été remerciés et félicités par la direction des FAR.

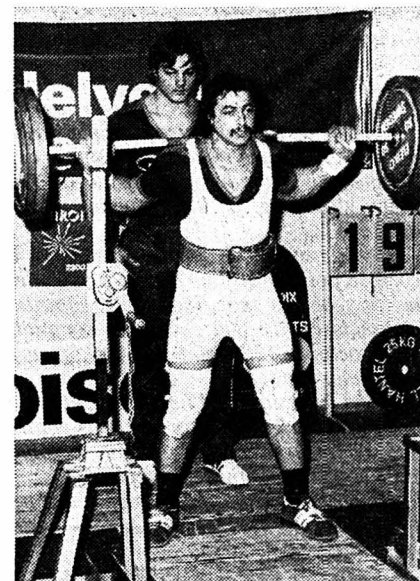
Ces fidèles employés sont, pour 25 ans: Mmes Palmerina Manes et Huguette Quartier et MM. Charles Tynowski, Max Antonin et Yvan Proelochs (division horlogère); MM. Robert Loup et Paul Tobler (division Farco) et M. Ademar Romy (Monlogis SA).

Pour 40 ans: Mme Jeanne Schmid et MM. Marco Jeanneret, Georges-André Boillot, Georges Aeschli-mann, Henri Pellaton et Georges Mojon (division horlogère). (Comm.)

Finale de la Coupe suisse de powerlifting Maîtres chez eux, les Loclois signent un exploit



Tous les athlètes lors de la présentation quelques instants avant le début de la compétition.



L'athlète loclois Olivery, membre de l'équipe vainqueur, lors du squat. (Photos Schneider)

Samedi dernier le Power-club du Locle, fondé récemment, organisait la finale de la Coupe suisse de powerlifting. Les athlètes se sont confrontés à la halle des Jeanneret. Courgenay ayant déclaré forfait en raison de la maladie de leurs trois athlètes dont se composent les équipes, quatre clubs étaient en compétition.

A domicile les Loclois ont imposé leur loi et ont signé un véritable exploit en emportant cette coupe suisse, devançant d'une confortable longueur leurs adversaires. La formation locloise composée de P. Wermuth, D. Ovarex et Fr. Olivery est parvenue à reprendre la coupe que les Lausannois détenaient depuis deux ans. Soit dès la création de cette compétition.

La Coupe suisse de powerlifting gagnée par les Loclois comprend trois disciplines: le squat (flexion de jambe

avec des haltères dont la barre repose sur les épaules), le développé couché et le lever de terre (il faut amener la barre jusqu'à la ceinture).

Les vainqueurs devant Neuchâtel et Lausanne I suivis de Lausanne II ont totalisé 1125 points. Leurs suivants en totalisaient 947.

Une centaine de personnes ont suivi cette compétition durant laquelle J.-F. Thiébaud de La Chaux-de-Fonds mais concourant pour le club lausannois a battu le record suisse junior au squat avec 240 kilos 500.

Pas totalement remis d'une déchirure musculaire le président du Power-club du Locle, Patrice Wermuth a échoué de peu dans ses tentatives de battre les records suisses de squat, développé couché et de lever de terre.

Il est encore à noter que le Poxer-club a été fondé officiellement le 10 novembre dernier. Depuis cette date il fait partie intégrante du club d'halthérophilie de la Mère-commune. (jcp)

Un record...

Trois cents douze tonnes: c'est le poids soulevé jeudi soir dans un établissement public de Courrendlin par le Jurassien Marcel Varé, champion suisse toute catégorie de powerlifting. Marcel Varé a en effet soulevé, dans la position développé - couché, 312 fois une barre de cent kilos. Cette performance sera inscrite dans le Guinness Book des records où elle remplacera la performance établie il y a deux ans d'un Français qui est de 173 mouvements. Ce record du monde ne sera toutefois pas homologué officiellement car le développé - couché n'est qu'une des trois disciplines du powerlifting. Mais l'exploit demeure... (ats)

Fête de Noël et championnats internes du Judo-Club Discipline, persévérance et régularité

«Le judo est un sport complet et difficile pour lequel il faut s'entraîner avec discipline, persévérance et régularité.» C'est en ces termes que le président du Judo-Club Samourai-Dojo, Jean Morandi, s'est adressé mercredi soir aux jeunes judokas qui étaient réunis pour la Fête de Noël. Une manifestation qui coïncidait aussi avec la finale des championnats internes.

En faisant allusion aux bons résultats glanés durant l'année par les judokas, notamment le titre de champion cantonal individuel remporté par Jérôme Bruchon, à l'assiduité des membres et à l'esprit de camaraderie qui les unit, M. Morandi a précisé que 1983 avait apporté beaucoup de satisfaction au club.

Cette Fête de Noël avec la traditionnelle remise des cornets-surprise, a donné l'occasion aux judokas de faire quelques démonstrations. Puis furent

proclamés les résultats des championnats internes avec la remise d'une médaille pour les quatre premiers des différentes catégories.

Relevons aussi que c'est mercredi soir aussi que s'est déroulée la finale de ces championnats internes dans la catégorie «open». C'est finalement J.-C. Morandi qui l'a emporté sur J. Bruchon.

Voici les principaux résultats de ces championnats:

Enfants: -24 kg: 1. M. Paroz; 2. C. Sylvano; 3. S. Vuille; 4. C. Plumet.

-27 kg: 1. G. Froidevaux; 2. A. Vuille; 3. L. Perrin; 4. C. Perrenoud.

-30 kg: 1. L. Morandi; 2. S. Grandjean; 3. Y. Burgener; 4. M. Dell-Zio.

-36 kg: 1. Y. Lezzi; 2. M. Sylvano; 3. N. Menu; 4. C. Delay.

-45 kg: 1. A. Liengme; 2. S. Claude; 3. C. Courvoisier; 4. L. Favre.

+45 kg: 1. J.-C. Morandi; 2. T. Courvoisier; 3. J. Bruchon; 4. S. Schumacher.

Open: 1. J.-C. Morandi; 2. J. Bruchon; 3. T. Courvoisier; 4. A. Liengme.

Dames, open: 1. V. Bidalot; 2. C. Wenger; 3. L. Jeanneret; 4. E. Hug.

Relevons aussi que le challenge «Frascati» a été remporté par J.-C. Morandi et le challenge «Dixi» par J.-Y. Dubied.

(cm)



Les jeunes judokas du Samourai-Dojo réunis à l'occasion de la fête de Noël. (Photo Impar-cm)

Conseil général du Cerneux-Péquignot Le budget 1984 accepté

Réunis sous la présidence de M. Michel Marguet, lundi dernier, les membres du Conseil général ont accepté à l'unanimité le budget pour l'exercice 1984.

Mais auparavant le président a eu le plaisir de saluer dans le public, cinq grands élèves de la classe de M. Fabrizio, qui en sa compagnie, étaient venus sur le vif, parfaire une leçon d'instruction civique. Pour la circonstance, par quelques mots, le président a présenté son Conseil général, alors que les conseillers communaux, tour à tour présentaient leur dicastère.

Puis Mme Schaffter au nom de la Commission des comptes analyse et donne toutes indications utiles concernant les divers chapitres dudit budget, qui aux recettes inscrit un crédit de 347.280 fr. et aux dépenses un débit de 351.240 fr., d'où un déficit de 3960 fr. Au passage notons que le chapitre des rentrées fiscales se monte à 261.500 fr., alors qu'aux charges communales le chapitre de l'instruction publique est fixé à 189.740 fr., ceux de l'hygiène publique à 20.200 fr., des Travaux publics à 26.025 fr. et les œuvres sociales à 47.950 fr.

L'assemblée devait en plus accepter le nouveau règlement communal concernant la prévention et la lutte contre la pullulation des taupes et campagnols. En effet, comme l'a précisé dans son exposé M. Gabriel Cuenot, c'est en vertu de l'arrêté pris récemment par le Conseil d'Etat stipulant que dorénavant les frais résultant de ladite lutte seront à la charge des communes, avec faculté pour elles de se faire rembourser les frais par les intéressés jusqu'à concurrence de 50 pour cent, qu'il a été nécessaire de

remettre à jour l'arrêté communal. Une discussion au sujet de cet arrêté a permis de faire le point sur la situation actuelle après les actions de l'automne dernier.

Puis dans les divers des renseignements concernant l'abri de protection civile, de l'avancement des travaux d'adduction d'eau, sont encore donnés par le Conseil communal qui malheureusement, au sujet de l'épuration n'a pour l'instant rien de nouveau à signaler.

L'assemblée terminée, il est offert aux conseillers et au public présents le verre de l'amitié... et de l'orangeade pour les élèves présents. (cl)



M. Roger Pétremand...

...membre de Philatelia au Locle et qui s'est fort bien classé lors de l'exposition philatélique «Bellepo» qui s'est tenue à Bellinzona, les 2, 3 et 4 décembre.

En effet, pour la présentation de sa remarquable collection Suisse classique de 1845 à 1907, il a obtenu une médaille bronze-argent en classe I. (Imp.)

ÉTAT CIVIL

Mariage
Flatt Hans Rudolf et Dindeleux Francine Andrée.

Samedi 17 décembre
dès 20 heures
Hôtel de la Balance
Les Breuleux

Dernier match au loto de la saison organisé par le Ski-Club Les Breuleux

Riche pavillon: Trois porcs fumés à la voûte. Filets garnis. Vin. Machine à café, etc...
Première passe gratuite avec un jambon - Invitation cordiale - Se recommandent: La société, les tenanciers

OFFREZ-LUI un vidéo, un TV, une chaîne Hi-Fi, un piano ou un disque...
DANS UNE ENVELOPPE...

AU PROGRAMME DE NOËL !

Fr. **1290.-**

Ecran 42 cm. Pal-Secam. Recherche automatique des programmes. Touche verte magique. Portable.

MULLER musique SA
Léopold-Robert 50
La Chaux-de-Fonds

mediator

Un restaurant dans le vent

A LA HURE D'ARGENT
où l'on mange bien
Au Jurassien
Numa-Droz 1, ☎ 039/28 72 77, La Chaux-de-Fonds
Famille Picard

Grand choix de spécialités maison de charcuterie lyonnaise de Fêtes de fin d'année également en service traiteur à domicile

A cette occasion nous vous proposons en service traiteur et au restaurant

3 menus de fêtes au choix
24 décembre OUVERTURE NORMALE
25 décembre fermeture 17 h.
26 décembre fermé

REPAS GASTRONOMIQUE DE SAINT-SYLVESTRE aux chandelles

LA TERRINE DE SAUMON FRAIS TRUFFÉE ET À LA PISTACHE

LE FOIE DE CANARD HURE D'ARGENT ET SES TOASTS

LA QUENELLE DE BROCHET LYONNAISE SAUCE NANTUA

LE SORBET EXOTIQUE

LE CONSOMMÉ À LA MOELLE ET SES PAILLETES DORÉES

LE SUPRÊME DE VOLAILLE MONTLUEL SAUCE BÉARNAISE

LES CROUSTADES FAÇON DU CHEF
LES POINTES D'ASPERGES EN FAGOTS

LE CARROUSEL DES FROMAGES

LA CORBEILLE SURPRISE DE L'AN NOUVEAU ET SES MIGNARDISES

AMBIANCE - COTILLONS avec JIMMY et sa musique
dès 4 h. soupe à l'oignon
Prière de réserver votre table s.v.p.

Nous souhaitons à notre fidèle clientèle et amis, de bonnes fêtes de fin d'année et une heureuse nouvelle année

Jours d'ouverture des banques du Vallon de Saint-Imier durant les fêtes de fin d'année

NOËL
Vendredi 23 décembre 1983: horaire habituel
Réouverture normale le mardi 27 décembre 1983.

NOUVEL-AN
Vendredi 30 décembre 1983: horaire habituel,
Réouverture normale le mardi 3 janvier 1984.

Banque Cantonale de Berne
Saint-Imier - Corgémont

Banque Populaire Suisse
Saint-Imier

Caisse d'épargne du District de Courtelary
Courtelary - Sonceboz - Saint-Imier 93-225

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé

POMPES FUNÈBRES
Arnold Wälti
Epargne 20 - ☎ 039/28 22 64
La Chaux-de-Fonds
Toutes formalités
Transports Suisse et étranger 92030

A VENDRE une
décolleteuse Tornos M 7
complètement révisée.
Prix: Fr. 17.500.-
☎ 032/91 95 04 14-350108

VEUVE
62 ans, cherche à faire la connaissance de dame seule, pour amitié et sorties.
Ecrire sous chiffres 91-3719 à Assa, Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Votre journal: L'IMPARTIAL

Publicité intensive, publicité par annonces

Spotv
LA VIDÉO PERSONNALISÉE S'ACHÈTE CHEZ FRÉSARD
Tél. 23 27 83
Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

PETITES ANNONCES

Chambres à louer

INDÉPENDANTE, meublée, cuisine, bain, à monsieur, pour janvier. ☎ 039/28 29 85. 98136

MEUBLÉE, indépendante, tout confort, centre ville. ☎ 039/23 38 81. 98324

A vendre

APPAREIL VIDEO G 7000 Philips. Moitié prix. ☎ 039/41 29 40. 93-63100

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE «Arthur Martin Ménélux», bon état. ☎ 039/23 99 32 98438

FOURNEAU À MAZOUT occasion, état neuf, ☎ 039/26 89 85 dès 19 h. 98419

1 BEAU SALON NEUF, comprenant un canapé 3 places et 2 fauteuils. Valeur neuf Fr. 2 600.-, cédé Fr. 1 900.-, ☎ 039/26 59 61 98424

SKIS ROSSIGNOL compétition FP, fixations S 727, 200 cm, Fr. 450.-. Peu utilisés. ☎ 039/23 98 38 98389

CHAUSSURES DE SKI Salomon SX 90 équipe, 330 compétition, Fr. 150.- ☎ 039/26 59 32 le soir. 98239

TÉLÉVISEUR COULEUR, 66 cm, Fr. 400.-. Table cuisine ronde Ø 120 cm. Couple de perruches et cage avec tré-pied; Fr. 50.-. ☎ 039/63 15 47 98294

MANTEAU astrakan noir, taille 38-40, très bon état. ☎ 039/28 48 66, heures des repas 98194

LAVE-VAISSELLE et 1 bureau neuf. ☎ 039/23 43 68 98171

Chiens - chats à donner

A PLACER: Setter irlandais, 4 ans; Lévrier russe 1 an, croisé; Cocker 1 an; Chat 18 mois. Civis Suisse contre la vivisection. ☎ 039/23 17 40 ou 039/23 46 21. 98149

LE LOCLE

Demandes à acheter

MACHINE À BOIS combinée Inca et groupe électrogène. ☎ 039/32 12 16. 91-61

A vendre

2 MOUVEMENTS DE MORBIERS anciens. Marche garantie. ☎ 039/31 49 64. 91-60961

Tarif réduit
80 ct. le mot (min. Fr. 8.-)
annonces commerciales
exclues

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.

Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél 039-231612

Bonnes fêtes.

BIÈRE FELTSCHLÖSSCHEN
Avec la bière de fête 1876.

Une authentique bière de fête - mais au prix d'une bière normale.

C'est une bière très spéciale, à la saveur particulièrement prononcée. Brassée selon l'ancienne tradition, d'après une recette de 1876, elle n'est fabriquée qu'à l'occasion de Noël et de Pâques. Une raison de plus pour aller en chercher sans tarder... elle sera de bonne compagnie pour goûter les heureux moments des fêtes.

BIÈRE FELTSCHLÖSSCHEN

Garage Inter Auto

J. CASSI - A. IMHOF

Tél. 039/26 88 44
Charles-Naine 33
La Chaux-de-Fonds

l'ancien stand

Grandes salles pour bals, soirées, banquets

Monsieur et Madame P. Tampon-Lajarriette
039/28 26 72

AU COQ D'OR

F. von Kaenel

Place-Neuve 8, 039/28 43 43
Av. L.-Robert 66, 039/23 20 33
Saint-Imier, 039/41 44 86

Club culturiste Willy Monnin

Culture physique
Sauna - Fitness
Body-Building - Aérobie

Grenier 24,
039/23 15 50

ANCIEN STAND
Grande salle - La Chaux-de-Fonds

CE SOIR dès 20 heures, portes 19 h. 30

SOIRÉE ANNUELLE
de la SFG L'Abeille

Productions gymniques des différentes sections de la société

En attraction, le clown POLPER et sa partenaire

Dès 23 heures
BAL
conduit par le réputé orchestre **Pléiade**



Nous vous recommandons et remercions les commerçants qui ont contribué à la réalisation de cette page

André Muhlethaler

Parquets neufs en tous genres
Réparations
Ponçages et imprégnations
NOUVEAU: sans odeurs

2300 La Chaux-de-Fonds
David-PierreBourquin 15
039/23 21 62

Camille Jaquet

Electricité
Téléphone

Rue Winkelried 35
039/23 11 41

M. Camarda

BOULANGERIE-PÂTISSERIE
8, Charrière
2300 La Chaux-de-Fonds
039/28 34 38
FLÛTES AU BEURRE
PIZZA

En exclusivité:
PAIN BIO NATURE
+ 13 sortes de pain

Boucherie W. Montandon
Stand 8
039/28 34 87
Spécialités: saucissons
saucisses Médaille d'Or.

Service à domicile

Turtschy

Fleurs SA
J. & R.-M. Mangin-Erard
2300 La Chaux-de-Fonds

LE Membre dans le monde
FLEURISTE

Votre fleuriste préféré
Membre Fleurop
Transmissions florales mondiales

paci sa

Construction Génie civil

La Chaux-de-Fonds
Rue du Commerce 83
039/26 40 40

Faites confiance à

VAC RENÉ JUNOD SA

115, Av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 21 11 21

le magasin où vous êtes sûrs d'être bien servis

En toute saison, L'IMPARTIAL votre source d'informations

21 janv. - 19 février
La personne qui vous aime se montrera affectueuse, plus tendre à votre égard. Une grande joie vous attend. Vous sentirez plein d'allant et remplirez vos tâches avec facilité. Méfiez-vous toutefois d'un enthousiasme excessif pour éviter une fausse manœuvre.

20 février - 20 mars
Profitez de vos loisirs pour mieux savourer les joies de la famille. Vous recevrez de bonnes nouvelles d'une personne que vous aimez particulièrement. Un petit cadeau n'est pas exclu. Dans le domaine professionnel, la chance est avec vous. Vous aurez la possibilité d'augmenter vos ressources.

21 mars - 20 avril
Lors d'une réunion d'amis, vous pourrez vous mettre en rapport avec la personne destinée à vous apporter un bonheur stable et profond. Soyez discret et naturel. Vous aurez beaucoup à faire cette semaine. N'exagérez pas tout de même vos difficultés. Organisez-vous mieux.

21 avril - 21 mai
N'épargnez ni votre tendresse, ni votre argent pour essayer de faire plaisir à la personne que vous aimez. Vous reverrez quelqu'un que vous estimez beaucoup, mais que vous aviez perdu de vue. Vous recevrez des propositions dont les suites seront avantageuses sur le plan financier.

HOROSCOPE-IMPAT du 16 au 22 décembre

Si vous êtes né le

16. De nouveaux horizons s'ouvriront devant vous. Vous pourrez gravir un échelon de plus si vous êtes entreprenant et réaliste.

17. Des nouvelles encourageantes vous inciteront à redoubler d'efforts en vue de la réalisation de vos projets.

18. Année très animée. Vous aurez maintes occasions pour lier de nouvelles relations et nouer des amitiés solides et durables.

19. Le succès répondra à votre confiance en vos atouts, à condition de ne rien brusquer. Soyez entreprenant et résolu.

20. Certains changements se produiront qui ne seront pas du tout de votre goût. Mais vous ferez apprécier votre valeur.

21. Vous pourrez résoudre avec profit vos problèmes professionnels. Vos supérieurs se rendront compte de votre intelligence et de vos capacités.

22. Vous serez en mesure d'améliorer vos conditions d'existence. Vous rencontrerez une personne qui jouera un grand rôle dans votre existence.

22 mai - 21 juin
Faites attention à vos paroles car elles pourraient être à l'origine de quelques heurts et discussions pénibles. Un peu plus de lucidité et un peu moins d'émotivité! Vous vous découragez trop vite dans vos entreprises professionnelles. C'est dommage car les bonnes idées ne vous manqueront pas cette semaine.

22 juin - 23 juillet
Vous aurez envie de bouger, de voir de nouvelles têtes, de connaître des sensations plus originales. Cet état d'esprit pourrait vous amener à réaliser certains projets ou à faire un déplacement en compagnie de gens sympathiques. Vous aurez aussi l'occasion de faire une rencontre très intéressante qui risque de changer le cours de votre vie.

24 juillet - 23 août
Ne vous repliez pas sur vous-même. Votre réserve peut paraître de l'indifférence et éloigner de vous une personne à laquelle vous tenez. Soyez plus confiant. Votre situation financière s'améliorera un peu, mais vous devrez être prudent avant d'engager une dépense considérable.

24 août - 23 sept.
Vous recevrez une invitation qui vous fera plaisir. Vous ferez un déplacement en compagnie de la personne aimée. Le rapprochement que vous souhaitez se fera sous peu. Vos désirs trouveront un écho favorable, mais assurez-vous d'avoir en mains les éléments utiles à l'amélioration de votre standing.

24 sept. - 23 oct.
Vie sentimentale agitée. Ne perdez pas le contrôle de vous-même et mesurez vos paroles, tout s'arrangera rapidement et vous vous rapprocherez davantage. De grandes satisfactions vous seront données si vous affrontez courageusement les événements qui surgiront dans le domaine professionnel.

24 oct. - 22 nov.
Efforcez-vous de maintenir l'harmonie dans votre foyer. Vous avez des chances de réaliser un projet qui vous tient particulièrement à cœur. Vous réglerez probablement une affaire importante dans des conditions nettement satisfaisantes. Mais soyez vigilant dans le domaine financier.

23 nov. - 22 déc.
Si un problème personnel vous préoccupe, évitez de prendre des risques et faites votre possible pour éviter une discussion. Vous serez peut-être chargé de nouvelles responsabilités. Acceptez-les sans hésitation. Votre emploi du temps sera intéressant et salutaire à votre état d'esprit.

23 déc. - 20 janv.
Vous aurez l'occasion de vous rapprocher de la personne que vous aimez et de lui prouver combien vous tenez à elle. Vous serez très heureux dans l'ensemble. Gardez la tête froide dans les discussions d'intérêts et ne gâchez pas des chances futures en voulant obtenir immédiatement des résultats.

Copyright by Cosmopress

HI-FI
dubois
sous tous les toits

Nous n'utilisons que 10% de nos facultés mentales

Ce sont les propres mots d'Albert Einstein, le plus grand physicien des temps modernes.

Dans son livre **LA DIANÉTIQUE** la Science moderne du Mental, L. Ron Hubbard a fait un autre pas de géant dans cette direction. Il démontre comment chacun peut utiliser ces découvertes et se libérer lui-même des barrières qui l'ont jusque-là empêché d'utiliser pleinement son potentiel mental.

Commandez votre propre exemplaire aujourd'hui, 400 pages passionnantes. Envoyez le coupon ci-dessous à: **5 SCIENTOLOGIE**

av. du Théâtre 16, 1005 Lausanne
021/23 86 30.

Où! Envoyez-moi mon exemplaire de **LA DIANÉTIQUE**, la Science moderne du Mental, par L. Ron Hubbard.
Prix Fr. 28.- contre remboursement.
Edition de poche: 60-884437

Nom
Adresse



MINOLTA
MINOLTA AFS
Fr. 298.-

entièrement automatique 87-445

LA CHAUX-DE-FONDS:
Photo-Ciné Nicolet

LE LOCLE:
Photo-Ciné Curchod

SAINTE-IMIER:
Photo-Ciné Moret

CERNIER:
Photo-Ciné Schneider 87-445

UNIPHOT SA

Prendrais
cheval en pension
M. Gloor,
La Corbatière,
☎ 039/23 28 15. 98425

Edmée
début soixantaine, retraitée, aimable, affectueuse, plaisante, aime peinture, arts, cuisine, théâtre, rencontrerait compagnon pour rompre solitude.
ISP, case postale 465, 2301 La Chaux-de-Fonds. 22-3887

Technicien
42 ans, sobre, dynamique, charmant, aime sport, nature, psychologie, arts, vie de famille, rencontrerait compagne pour ne plus être seul.
ISP, case postale 465, 2301 La Chaux-de-Fonds. 22-3887

JURA BERNOIS

Société de développement de Corgémont A l'heure du 60e anniversaire



Un des bancs placés par la Société de développement dans la magnifique pinède de Chaumin, avec vue sur le vallon.

Belles occasions aux choix

Renault 18 RL break, 1,4	1979	Fr. 7 900.-
Renault 5 TL, 1,1	1980	Fr. 6 200.-
Renault 5 TL, 956	1975	Fr. 3 900.-
Peugeot 104 ZS, 1,1	1978	Fr. 4 900.-
Mitsubishi Lancer, 1,25	1980	Fr. 6 700.-
Saab 900 Turbo, 2,0	1982	Fr. 22 700.-
Bus Fiat 900 T	1978	Fr. 4 600.-
Bus Ford Transit, 1,6		Fr. 6 500

Garage-Carosserie de l'Est

Pierre Visinand
Est 29-31, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 51 88

Expertisées, garanties, reprises, échanges, crédit immédiat, réservation pour le printemps

Ouvert le samedi 98403

Solution des jeux du samedi 10 déc.

Charade:
préparer
PRE
PAS
RE
PARER

Outils:
bricolage

N	A	M	S	O	I	C	E	T
I	N	B	E	L	R	T	T	R
R	D	U	R	A	R	E	G	U
E	F	O	C	H	I	N	L	E
G	U	O	G	E	B	E	L	L

lettres restantes:
BRCLG



Pour tout savoir sur les cheminées et récupérateurs de chaleur, allez vite retirer le catalogue des 70 cheminées chauffantes.
Il vous attend chez: (Il est gratuit !)

Cheminées Garden Forest

Numa-Droz 103 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 28 29

DÉMONSTRATION - EXPOSITION PERMANENTE

Liaisons: décoration

Le tonneau des **D A N A I D E S**

L'épée de **D A M O C L E S**

Le nez de **C L E O P A T R E**

L'œuf de **C O L O M B**

Les moutons de **P A N U R G E**

Le talon d' **A C H I L L E**

La cuisse de **J U P I T E R**

La lampe d' **A L A D I N**

Les bras de **M O R P H E E**

La flûte de **P A N**

POURQUOI PAS un TV couleur Stéréo avec TELETEXT ?
Saisissez aujourd'hui le TV couleur du futur !

mediator



LIVRABLE en 56 cm. et 66 cm. 56 KS 3508 et 66 KS 3808.

PRIX EXPLOSIF

Reprise déduite

dès 2190.-

GRANDE FIABILITÉ, télécommande toutes fonctions, prévu pour le branchement de la VIDEO, prise casque, 50 programmes mémorisables, très faible consommation de courant.
FAITES CONFIANCE À MEDIATOR/FRÉSARD
Facilités de paiement, location avantageuse.
SERVICE APRÈS-VENTE, GARANTIE

VIDEO TV HI-FI Frésard

Tél 23 27 83
Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

Lignes et symboles:

⊗ = 6 = fête

⊗ = 6
▲ = 2
○ = 8
■ = 4

Solution de la partie d'échecs

1. ... Td2! 2. Cxd2 Cd4+
3. Re1 Cc2+.

Solution des huit erreurs

1. Main de l'homme. - 2. La nacelle, dans le dos de l'homme. - 3. Branche droite de l'ancre. - 4. Dessous de la nacelle à gauche. - 5. Un cordage en moins derrière l'homme. - 6. Un filin plus long en haut à gauche. - 7. Profil du nuage de gauche. - 8. L'avion du haut à droite.

Solution du mot croisé

HORIZONTALEMENT. - 1. Escarbille. 2. Poèteaux. 3. Insolences. 4. Nô; Siva; Su. 5. Grisée. 6. Linant; Aga. 7. Est; Sabot. 8. Térée; Nabi. 9. Teutons; Io. 10. Essénien.
VERTICALEMENT. - 1. Epinglette. 2. Sonorisées. 3. Ces; Intrus. 4. Atossa; Eté. 5. Relien; Eon. 6. Brevets; Ni. 7. Iéna; Anse. 8. Lac; Saba. 9. Lues; Gobi. 10. Exsudation.

Cette fin d'année marque les soixante ans de fondation de la Société de développement de Corgémont.

Parmi les membres fondateurs, celui qui présida aux destinées de la société durant la moitié des soixante années d'existence, M. Armand Voisin décédé il y a quelques semaines, alors qu'il était encore à sa tête, laisse un grand vide.

Pour les anciens du village, rappelons les noms des personnes qui constituaient en novembre 1923 le premier comité de la Société de développement: MM. Aristide Grosjean instituteur, Pierre Junod industriel, Edouard Freudiger archiviste, Edmond Voisin buraliste postal, Paul Dubois industriel, Robert Tschanz agriculteur, Oscar Voisin garde-forestier, Arnold Rossel maire, et Arthur Cugnet secrétaire-caissier de la municipalité et de la bourgeoisie.

Ces personnes ont ouvert le chemin à un groupement qui a toujours rencontré une grande adhésion de la population.

Une installation barométrique placée actuellement à la gare CFF, une carte de la région à l'entrée du bureau municipal, une passerelle sur la Suze au sous-voile de la ligne Sonceboz-Tavannes, de nombreux bancs à l'intérieur comme aux alentours du village, des arrangements de fleurs et de plantes aux places et fontaines, les concours floraux, sont autant de témoins de l'activité de la Société de développement.

Demeurés fidèles tout au long des décennies, les membres sont toujours encore plus de deux cents qui, par leur modeste cotisation contribuent à l'entretien des installations, aux concours d'ornements et à l'embellissement des fontaines. (Texte et photo gl)

Repose en paix cher frère.

Monsieur Henri Ruffieux;
Madame Madeleine Ruffieux,
ses enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Félix RUFFIEUX

leur cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur affection vendredi, dans sa 74e année, après une courte maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 16 décembre 1983.

L'incinération aura lieu lundi 19 décembre.

Culte au centre funéraire, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille:
Monsieur Henri Ruffieux
Rue Fritz-Courvoisier 46.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 155771

bravo à

Vingt jubilaires de FHF à Corgémont...

... qui, avec leur 128 camarades de la maison principale, ont été fêtés au foyer de l'entreprise à Fontainemelon lors d'une soirée offerte par la direction.

Les jubilaires sont: pour 45 ans de service, M. Jean Guerne; pour 40 ans, MM. Robert Kobel, Rodolphe Marti-Flückiger; pour 35 ans, MM. Willy Liechi-Monbaron, Rodolphe Marti-Güttelin, René Weber; pour 25 ans, MM. Gino Canepa, René Walther; pour 15 ans, MM. Franz App, Florian Broch, Walter Dornbierer, Gabriele Eleuterio, Francis Meyer-Wagenmann, Jean-Pierre Zumstein; pour 10 ans, MM. Lucien Giussani, Gilles Hennin, Ernest Kneuss, Jean-Louis Pellaton, Alfred von Kaenel, Sylvain Weber. (gl)

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure.
Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Madeleine Delémont-Brun;
Madame Henriette Delémont;
Monsieur André Delémont;
Madame Henri Brun, à Genève, ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Oswald Laube-Brun et leurs enfants, aux USA;
Madame Suzanne Brun et ses enfants, à Ecublens,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Monsieur Pierrot DELÉMONT

leur très cher et regretté époux, fils, frère, beau-fils, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection jeudi soir, dans sa 61e année, après quelques jours de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 15 décembre 1983.

L'incinération aura lieu lundi 19 décembre.

Culte au centre funéraire, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Bois-Noir 39.

Prière de ne pas faire de visite.

Veillez penser à l'Association suisse des invalides, ccp 23-6250.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 155768

